Berlin, wie es weint und lacht

Otto Franz Ebersberg, David Kalisch





Vollständige Verzeichnisse der Universal-Bibliothek sind durch jede Buchhaudlung stets gratis zu beziehen.

Berlag von Philipp Reclam jun.

Philipp Reclam's

Universal-Bibliothek.

Bis Juni 1905 finb 4690 Rummern erfdienen.

Bedes Werk ift einzeln kauflich. - Preis: 20 Pfennig die Hummer. Ein vollftanbiges Bergeichnis ift burch jebe Buchhandlung gratis ju begieben.

Meuefte Ericheinungen:

Berausgegeben und mit einer Ginleitung verfeben von Brof. Dr. Ratt Theodor Gaebern. Mit zwei Faffimiles. Geb. 80 Pf.

4663. Joh. Bernh. Bafedows Borftellung an Menichenfreunde. Dit Ginleitung und Anmertungen herausgegeben von Dr. Theodor Fritfic. Geb. 60 Pf. 4664. 3lfe Frapan-Akunian, Die Retter

ber Moral. Drama in brei Mufgugen und einem Borfpiel.

4665. Dr. Albert Bipper, Erläuterungen zu Goetbes Torquato Taffo. 4666/67. Rudolf Birfcberg-Jura, Saus im Glud. Sumoriftifder Roman.

4668. Mufiker-Biographien. 24. 9b .: Carl Loewe. Bon Dr. Marimilian Runge. 4669. A. Müller, Die Berichwörung ber Frauen ober Die Breuken in Bredlau. Siftorifdes Luftfpiel in fünf Aufzügen. Berausgegeben und eingeleitet von Georg Richard Rrufe.

4670. Grazia Deledda, Berfuchungen und andere Novellen. Autorifierte Aberfetung aus bem Stallenifchen von E. Miller-Rober. Mit einem Bilbnis

ber Berfafferin.

4671. Peter Cornelius, Gedichte. Musgewählt und mit einer Ginleitung ber= ausgegeben von Brof. Dr. Emil-Sulger-Gebing. Dit bem Bilbnis bes Dichters. Beb. 60 9f.

4672. Dichter-Biographien. 11. Bb .: ferb. Raimund. Bon Bilb. Borner. Dit Raimunde Bilbnis, Geb. 60 Bf.

4661/62. Frig Reuter, Rein Sujung. | 4673. Marim Gorikij, Der Tunichtaut und anbere Ergablungen. Deutsch von Aleris von Rrufenftierna.

4674/75. fr. Renter, Ut mine Feftungstib. Berausgegeben und mit einer Ginleitung verfeben von Brof. Dr. Rarl Theodor Gaebert. Dit einem Bilbnis Fris Reuters. Geb. 80 Bf.

4676. Lothar Schmidt, Josefine Martens. Schaufpiel in brei Aufgugen.

4677-83. Wilibald Alexis (B. Saring), Cabanis. Baterlänbifder Roman. Bwei Banbe. Geb. 2 Dit. 20 Bf.

4684. ferman feifermans, Die Soffnung auf Gegen. Gin Geeftud in vier Aufzugen. Antorifierte Uberfetung aus bem Sollanbifden v. Frangista be Graaff. 4685/86. John Ruskin, Borlefungen

über Runft. Mus bem Englifden überfest v. Sebba Moeller-Brud. Geb. 80 Bf. 4687. Solo-Spiele. Gefammelt unb berausgegeben von Georg Richard grufe. Reuntes Banbden: Das Dienftmabden, Die Großmutter. Brometheus. Die Berlobung. Gin neuer Commerbut.

4688. Rudolf Presber, Der Untermenich u. anb. Satiren. Geb. 60 Bi. 4689. O. f. Berg u. D. Ralifd, Berlin, wie es weint und lacht. Bollsfind

mit Befang in 3 Aufzügen und 11 Bilbern, 4690. Adolf Stern, Gludin Berfailles. Ranon, Amei Rovellen, Mit einer biogr. Ginleitung v. Friebr. Bernt. Dit einem Bilbnis Abolf Sterns. Geb. 60 Bf.

THE PARTY OF THE P Ginband Deden in Battgeithen jur umwer jur Titelbrud in 9 Grogen, für Banbe im Umfang ben 5, 8, 12, 16, 20, 25, 80, 85 u. 42 Begen, fint, pre Stild 30 Bf., burch alle Buchanblungen gu begieben.

ur Banbe Bf., burch alled

Otto Franz Elegan.

Berlin, wie es weinf und lacht.

Bolfsstück mit Gesang in drei Aufzügen und elf Bilbern

nod

O. f. Berg und D. Kalifd.

Mufik von A. Conradi.

Leipzig.

Druck und Berlag von Philipp Reclam jun.

Beber nachbrud biefes fritifc burchgearbeiteten und mit ber Partitur in Abereinstinnmung gebrachten Buches ift untersagt.

Das Aufführungsrecht erteilt einzig und allein bie Theaterverlags- firma A. Entich in Berlin.

Gir Ofterreich. Ungarn beliebe man fic an herrn Dr. D. F. Girich, Dof- und Gerichtsabvolat, Bien II, Praterftrage 38, ju wenben.

at. Entid.

Stilde von Ralifd in ber "Univerfal-Bibliothet":

Rr. 2838. Dottor Befdte.

Rr. 3007. Gin gebildeter Sanstnecht. (Dit Mufitbeilage.)

Rr. 4427. Giner von unfere Bent'.

Rr. 4439. 100 000 Taler. (Mit einem Bildnis bes Berfaffers.)

Berlin, wie es weint und lacht,

oder wie es für auswärtige Theater betitelt wurde "Das Bolt. wie es weint und lacht," bas erfolgreichfte aller Ralijchichen Stude, ift nach einer Biener Boffe von D. F. Berg, "Ein Biener Dienitbot'" bearbeitet. Das öfterreichische Originalwert ift gang= lich von der Bilbfläche verschwunden, mahrend die nordbeutsche Be= arbeitung feit 45 Jahren auf ben Bühnen lebt und noch beute jug= fraftig wirft, trop aller neuen Richtungen und ber veranderten Technit bes Dramas. Als ein lebensvolles Bilb ber alten Reit mutet das Stüd noch immer freundlich an, darum empfiehlt es fich auch für die Darstellung, ben Zeitcharatter nicht zu verwischen, es nicht modern zu geben, sondern, wie es mit Glud bereits bei mehreren alteren Berten, g. B. auch bei Frentaas "Journaliften." geschehen ift, im Roftum und Charafter ber fünfziger Jahre bes vorigen Jahrhunderts. Es find deshalb in diefer Ausgabe, der das Bfihnenmanuftript bon 1858 gugrunde liegt, in bezug auf bie gebräuchlichen Münzsorten, Standesbezeichnungen usw. keinerlei Beranderungen vorgenommen worden. Bur Beit ber Rrinoline rechnete man eben nach Louisdor. Die Uraufführung fand am 13. Juli 1858 in Wallners Königstäbtischem Commertheater (im "Bouché= ichen Garten") in Berlin ftatt, helmerbing fpielte ben Quifenom, Reufche ben Ferbinand.

Eine Lebensbeschreibung ber beiben voltstümlichen Autoren n findet fich in Nr. 4435 (Berg) und Nr. 4439 (Kalisch) ber Univer= fal=Bibliothet. Es fei jeboch an biefer Stelle bes britten Dit= arbeiters gebacht, beffen Anteil an ben Erfolgen ber bamaligen Berliner Boffen fein gering ju achtenber ift: Des Romponiften, ber bie Lieber und Couplets Ralifche mit fo fangbaren Beifen verfah, baß fie balb in aller Munbe waren.

Muguft Conradi, am 27. Inni 1821 in Berlin geboren, bilbete fich bei Rungenhagen, bem Direttor ber Singatabemie, ber einst auch den Anaben Lorking in die Geheimnisse der Tonfunft ein= geführt hatte, gum Dufifer aus. Der ernften Richtung feines Lehrers entsprechend, wandte Conradi fich ber Kirchenmusit zu und amtierte bon 1843-46 als Dragnift an ber Anvalidenhaustirche. Auch feine erften Kompositionen geborten ber höheren Kunft au. und außer Rirchenftuden fcrieb er Rammernufitwerte, Duverturen unb Sinfonien. Eine A-Moll-Sinfonie gelangte im Jahre 1846 ohne Biffen bes Komponiften in Bien gur Aufführung und fand reichen Beifall. Ein Schwindler, namens Löffler, war in ben Befit ber Partitur gelangt, hatte bas Wert für bas feine ausgegeben und ben iconen Erfolg für fich eingeheimft. Durch Ferbinand Gumbert tam bie Sache aber ans Licht, Conrabi reifte felbft nach Wien, birigierte eine Aufführung, und fein Rame erklang nun um fo ehrenvoller. Noch immer ben höchften Runftzielen zugewandt, ging Conradi nach Beimar und wurde hier ber Mitarbeiter Frang Lifats, ber bie Ratichlage bes tuchtigen Brattiters bei feinen erften finfonischen Dichtungen bezüglich ber Inftrumentation gern beachtete und feinerfeits eine Transftription über eine beliebte "Rigeunerpolta" Conradis fchrieb. In die folgende Zeit fallt nun ein En= gagement als Rapellmeifter am Stettiner Stadttheater, bas ihn wohl zuerst der Oper näher gebracht hat. 1850 fehrte Conradi nach feiner Baterftadt gurud und wirfte bier am alten Konigstädtischen Theater, beisen lette trlibe Tage er noch fah. Am 30. Juni 1851 fcblog es feine Pforten für immer. Spater feben wir Conradi als Dirigent ber Oper in Duffelborf und Roln, bann wieber in Berlin am Krollichen Theater, wo auch feine erfte tomifche Oper, der Einafter "Rübegahl" am 23. November 1853 gur Auf= führung gelangte. Die Kritit fand bie Dufit melobios, ansprechend, in einzelnen Nummern genial, und man erkannte allgemein Conrabis Talent für die tomifche Oper als bedeutend an. Ballner, ber 1855 bas Königftäbtifche Baubeville=Theater in ber Blumenftraße ("Grune Nenne") übernahm, wußte balb ben begabten Komponisten für seine Büßne, der er später den eigenen Namen gad, zu gevinnen, und als Kapelümeister des Wallners-Khoters entsaltete dann Gonradi die überauß Fruchtbare Tätigteit, die seinen Namen von der Geschickte der Verliner Posse unzertrennslich macht. "Der Kltienbuditer" (1856) war der erste große Ersolg der gemeinschaftlichen Autoren, und seitdem hat Conradi zu seine allen namhasten Possen, Bolts- und Aussichtungsfücken des Wallener- und Vittorialbeaters, dem er später angehörte, die zu seinem am 26. Nat 1873 ersolgten Tode die Kustien gesiesert. Daneben zulöster er noch immer der ernsteren Musie und schrieb die Opern "Die Braut des Füßgottes" (am 21. März 1859 am Verliner Königlichen Opernhause ausgesührt) und "Das schönste Wädden im Schödsen." Eine große Oper "Musa hatrebbin, der letzte Wanrensfürt" entstab bereits 1852.

Seine Boltstumlichfeit verbantt jedoch Conradi nur ben leichten Arbeiten, ben flotten, melobiofen Boffenmufiten, in benen fich bie leicht eingängigen Strobbenlieber ernften und heiteren Charafters. bie mit fo viel humor gufammengeftellten Quoblibete finden; ben frijden Orchefterftuden, unter benen bie Ouverture gu "Berlin, wie es weint und lacht," bie nicht nur im Theater, sondern auch in allen polistumlichen Ronzerten gefvielt wird, ben erften Rang ein= nimmt, und gahlreichen Tangen. Die Bahl ber bon Conrabi ge= ichaffenen Rompositionen zu ermitteln, burfte taum möglich fein; fie gablen nach Sunberten, und ber Berliner Deifter fteht an Frucht= barteit taum hinter feinen Wiener Rollegen Abolf Müller, Frang bon Suppe u. a. gurud. Bon ben größeren Buhnenftuden, bie er mufitalifch illuftrierte, feien nur genannt : "Otto Bellmann,",,, Riefe= lat und feine Richte," "Krethi und Plethi," "Ramenlos," "Rlein Gelb," "Der Jongleur," "Der Golbontel," "Unruhige Beiten," "Eine leichte Berfon," "Der Boftillon bon Müncheberg," "Auf eigenen Sugen" (mit bem Standen "Bergliebden mein unterm Rebenbach'), "Giner bon unfere Leut'," ", Lucinde bom Theater," "Die Maurer bon Berlin," "Der Leiermann und fein Bflegefind;" von Ginaftern: "Das Jahrmarttofeft gu Blundersweilern" (mit

bem brolligen Bantelfangerlieb), "Beders Geschichte," "Bleib bei mir," "Berplefft," "An ber Mojel" usw.

Hat auch Conrabi, wie andere Possensomponisien, vielsach seinem Erzeugnisse benutzt — so ist in "Bertin, wie es weint und lacht" 3. B. sir den Narttsjor die Einleitung zu "Zampa," sir Aufsendows Auftrittslied der Bolero aus der "Stummen von Portici," sir des Lied Vr. 10 das russische "Ser rote Sarcasun" verwendet — so sind Vr. 10 das russische Sigenen und wirklich Urphringlissen in jedem seiner Werte genug, um ihn nicht nur als den bedeutendsten auf seinen Verland, originen die siehen keiner Aufsellen Liedtige Kenntnisse siehen Kompositionen auch in den kleinsten Verlage gaden.

Im Leben war Conradi liebenswürdig und von seltener Bescheidenseit. Sein Bermögen, das er sich in redlicher Arbeit erworben, hatte er wohltätigen Zweden vermacht; nach dem Tobe seiner Bitwe siel es an die Berliner Ahlvereine. Als Künfiler wie als Benich verdient Conradi ein ehrendes Andenken.

Berlin, wie es weint und lacht.

Erfter Aufzug.

Erftes Bilb: Berliner Tempelritter.

Perfonen.

Bernhard Schlicht. Ferdinand, Rellner. Gisleben. Shlepper.

Gerbinand.

Dümmler. Rohirepp. Röhler.

Bweites Bilb: Der Markt bes Lebens.

Perfonen.

Brand, Maurer. Mgnes, feine Tochter. Frau Riinede. Raroline, Dienftmabden. Sahnefamm, Schneiber. Stramberger, Barbebragoner. Soulte. Marttleute. Röchinnen und Dienftmabden. Arbeiter.

Drittes Bilb: Gin burgerlides Grubffud.

Derfonen.

ter und Sanswirt. Anaufte, feine Frau.

Quifenow, Stabtverorbnes | Bernharb Golicht. Manes Brand, Dienftmabden bet Quifenom.

Biertes Bilb: Anterhaltungen am fausliden Serb.

Derjonen.

Quifenom. Mugufte. Manes Branb. Gerbinanb. Brand. Minna, Frifeufe. Fran Ribbede, Bortiersfrau.

Gran Dofe, Biftualienbanblerin. Sahnetamm. Raroline. Gin Rriminalfommiffarins. Gine Rachbarin. Sausbewohner.

Zweiter Aufzug.

Runftes Bilb: Gin Motariat.

Perfonen.

Schlicht, Rechtsanwalt. Bernhard, fein Cobn. Angufte Quifenow.

Schröpfer, Bureauvorfteber. Rinede, Soulze du Rigborf. Bran Rünede. Berlin, wie es weint und lacht,

Sedftes Bilb: Auf dem Polizeibureau.

Perfonen.

Brand. Bremfer, Gefängnismarter.

Rinede. Polizeileute.

Siebentes Bilb: Gine unterBrochene Berlobung.

Perfonen.

Shift. Frau Dofe. Agnes. Sahnelamm. Gerbinand. Schneibergefellen. Manner.

Karoline. Frauen. Rinber.

Motes Bilb: Die lette Buffudt.

Perfonen.

Duisenow. Theodor. Gin Meines Mabden. Bernbard. Serren und Damen.

Dritter Aufzug.

Renntes Bilb: Gin Amfchlag. Derfonen.

Quifenow. Schlicht. Gin Dienstmädchen.

Behntes Bilb: Minterm Dad.

Perfonen. Brand. | Rarl, Lebrjunge,

Schlicht. Agnes.

Elftes Bilb: Gin Berliner Banberfeft.

Quifenow. Perfonen. Schnelaum.

Auguste.

Schlicht.

Srand.

Brand.

Agnes.

Agnes.

Fran Pilnede.

Winna.

Fran Sofe.

Gefellschaft.

Drt ber Sanblung: Berlin. - Beit: 1858.
Rechts und lints vom Schaufpieler.

Erftaufführung an Ballners Konigftabtifdem Commertheater ju Berlin am 13. Juli 1858,

Erfter Aufzug.

Erftes Bilb.

Berliner Cempelritter.

Beinteller. Gewolbt.

Lints eine Meine Arempe, bie nach der Strofentlir führt. Richts eine Titte nach der Riederlage. Im hintergrunde ein vonele Alfd, mm welchen Eisleben, Schlepper, Olmmler und Kohlrepp Zempel pielen. Eine Lampe, tief auf dem Tild hermutrefängend, delenchtet nur matt die Inen. Dufflahder. Riegis Wern harb, auf einer Canfenfe halb ausgeftrech, mit herabhängendem Armen, schummernd, ein leeres Commagnerglade baltend. Lind Ferbinand auf einem Fantentl, ebenfalls eingeschlichen, in der einen hand ein eine Handern einen Jahren einen Santentl, ebenfalls eingeschlichen, in der einen hand ein Buch, in der

Rechts und lints vom Schanfpieler.

Erfter Muffritt.

Gisleben. Schlepper. Dummler. Rohlrepp. Bernhard. Ferbinand.

Eisleben (bie Karten abzießenb). Roi et neuf! Trois et six! (Er nimmt und zählt Gelb.) Trois et deux! (Ebenjo.) La Dame et huit!

Adhlepper. Attention! (Er mifcht feine Spielkarten, um eine Pointierkarte gu gieben.)

ferdinand (mabrent biefer Paufe laut ichnarchent).

Eisleben. Richt fo ichnarden, Ferbinand!

Fredinand (ein Auge öffnenb). Din? - (Er ftedt bie Zigarre verstehrt in ben Mund, Ausbrud bes Efele; ichläft wieber ein und ichnarcht weiter.)

Ichlepper. Muf ben Valet! (Er fest.)

Eisleben (abgiegenb). Neuf et dix — Sept et l'as! — Madame et Valet! (Er sachit ans.)

Bernhard (von bem Schnarden Ferbinands erwachend, reibt fich bie Augen und fragt ichlaftrunten). Ift noch Bug?

Eisleben. Mehr ale gubor!

Bernhard. Attention! (Er such in allen Taschen nach Geld und sindet uichts, steht auf, steht sein Schnupftuch, es sallen zwei Kassen blutes aus bemselben, hebt sie auf.) Luf die Dame! (Er wautt nach dem Tisch und sest, das Spiel geht weiter.)

Eisleben (ruft bie Rarten etwas leifer, um ben Dialog im Borber-

grunbe ju beden).

Bernhard (gewinnt und perliert).

Schlepper (bie leere Flafche febenb). Ift benn tein Stoff mehr ba? Beba, Ferbinanb!

Ferdinand. Sm! Bas benn?

Schlenner, Geft ber!

Fredinand (Then bleibend, laut für fich). I betwahre! Roch lein. Was ihr ben bleiben. Es tann ja nicht weit vom Morgen seine. Las ihr benn bie Uhr? — Es sieht nach. Dreiviertel auf Sechs! — Er sieht was. Dreiviertel auf Sechs! — Er sieht was. Berieter Lag! Die schöne Racht wieder nun die Ohren geschlagen! Venn nan nicht seinen Prosit davon bätte, es wäre nicht zum Nushalten. Aber ich bente, man nunß sie nichts bacus machen. Andere Leine in dem Tag binein und kommen zu nichts, nurfereins seht in die Nacht hiert und kommen zu nichts, unserein seht in de Nacht hiert und kommen zu etwas. Er tieh in den Nacht hiert und kommut dabunch zu etwas. Er tieh in dem Nacht,

Bernhard. Den letten Louis auf Die sept.

Eisleben (wie oben). Madame et deux! Sept et roi! Bernhard. Bfui! — Alles fort! — Alles verloren!

Eisleben. Dix et l'as!

Bernhard. Attention! Zwanzig Louisdor auf die neuf! Eisleben (gogert, ben Ginfat best Gelbes erwartenb). Wenn ich bitten barf.

Bernhard. Auf Chrenwort!

Eisleben. Auf Chrenwort! Gut! (Er gießt ab.) Roi et dix! — Roi et Madame! — Neuf et trois! — Sie haben verloren.

Bernhard. Peft! Noch einmal zwanzig Louis auf bie neuf!

Eisleben (zieht ab). Cinq et deux — neuf et quatre! Ich erhalte von Ihnen vierzig Louisbor, Herr Schlicht.

Bernhard. Sie follen fie bis heute abend haben. Eisleben. Sie baben es gebort, meine Berren!

Bernhard. Diefe Bemertung war fehr überfluffig.

Eisleben. 3ch weiß, bag Gie bie Bebeutung eines gegebenen Chrenwortes fennen. Gie werben aber auch miffen, bag ich in biefer Beziehung Erfahrungen gemacht babe.

Bernhard (ftolg). Dann muffen Gie mit Leuten im Bertebr fteben, bie bon bem Brabitate "ehrenhaft" in angemeffener Entfernung leben!

Ichlepper. Aber fo ftoren Gie boch bas Spiel nicht! -Beiter - weiter!

Bernhard (tommt leichenblaß mit verwilberten Saaren in ben Borbergrund). Mues bin! Die 150 Taler, welche ju meinem Eramen bestimmt waren und nun noch biefe 40 Louisbor. Benn ich bas Gelb nicht heut' noch auftreibe, bin ich ruiniert. 3d barf meinem Bater nicht unter bie Angen treten. Bas anfangen? (Auf Ferbinand beutenb.) Der Rellner bat Gelb. 3ch weiß, er hat fich ein Rapital zusammengespart. Es ift bemutigent, biefen Menichen angufprechen, aber - wenn ich mich nur vorläufig aus biefer briidenben Berlegenheit reiße. Meine Tante Quijenow wird mich ig nicht im Stich laffen. (Er ruft.) Ferbinanb!

Berdinand (immer noch fibenb, obne von ber Lettilre aufzufeben).

Berr - bm!

Bernhard (verzagt, mit fich fampfend). 3ch brauche Gelb tonnen Sie mir 200 Taler leiben?

ferdinand. Sie belieben au ichergen, Berr Schlicht!

Bernhard. 3ch weiß Sie haben fie - und noch mehr. 3ch gebe Ihnen einen Bechfel.

ferdinand. 'nen Bechfel? Entichulbigen Gie, bas ift ein

überwundener Standbunft!

Bernhard. Sie wiffen, baß ich eine reiche Taute babe? ferdinand. Aber Ihre Frau Tante ift eine febr ungemit-

liche Dame. Das lette Mal, wie Sie auch nicht bei Mammon waren, und ich wegen ber fleinen Nota fant, hat fie mich fast bie Treppe binuntergeworfen. Bernhard. Lieber Freund -

ferdinand. Da muß man fich nichts barans machen gewiß! Aber es pagt fich boch nicht.

Bernhard. Go wollen Gie mir nicht belfen?

ferdinand. Geht beim besten Billen nicht, Berr Schlicht. 3ch habe mir meine baar Grofchen mubfam gufammenapportiert und muß sie zusammenhalten, denn unter uns gesagt, ich will heitraten, ich habe was in Aussicht; Sie werben keinen Gebrauch davon machen; ich etabliere etwas Großartiges — ich will den Leuten was zeigen.

Bernhard (ber gar nicht hingebort). Bebenten Sie, ich bin ber Berzweiflung nabe, meine Ehre ftebt auf bem Spiele.

Ferdinand. Da muß man sich nichts brans machen - wollte ich fagen, es ift mir unmöglich.

Bernhard (wirft fich wieber verzweiflungevoll auf bie Caufeufe).

Berfluchter Leichtfinn!

Ferdinand. Das wäre so was, jest mein Gelb wegborgen, wo ich den Leuten was zeigen will. — Weun sich die andere Schwefeldande nur auch endlich derüden wollte. Es ist schon beller Tag und ich unuß auf den Martt gehen, Karolinen zu treffen. Kalle ich dei ibr ab, so werfe ich nich an die Brand Ngnes. Borläusig dabe ich beiden schon eine schriftliche Erstärung gennacht. Dopbelt hält bester. Nun will ich deh sich lend noch einnal nachtelen, was dieser. Matgeber sitt Univerheirartete, oder die Kunst, in acht Tagen Bräutigam zu werden," in bezug auf die erste persöuliche Begegnung sagt — (Er vlattert und snoch ein Stetle.) Üba bier —

Röhler (tommt bie Rellertreppe herunter).

Bweiter Muffritt. Die Borigen, Röbler.

Rohler (feingefleibet, einen fehr ichlechten gut in ber Sanb).

Ferdinand (in das Buch vertieft, Röhler nicht febend, lieft). D, wie glüdlich ware ich, wie felig, von Ihren holben Lippen bas füße Wort zu vernehmen —

Abhter. Einen Bittern! Guten Morgen, meine herren! Schon so fleißig? Ober viellnehr noch so fleißig? Das faum mir gefallen. Morgenstunde hat Gold im Munde. (Er irtit an ben Svieltisch.) Ift's erlaubt, so halte ich etwas.

Eisleben (ohne Röhler zu beachten). Sept et Valet — trois et l'as.

Aöhler. Nicht wahr, je schöner ber Abend, je später bie Gafte. Bollen Sie nicht so freundlich sein, und 'n bifichen gusammenruden, meine Herren! (Es geschieht nicht.)

Dümmler (budt fich gu Gisleben ruber und fagt biefem mas ins Ohr).

Röhler. Doffeutlich haben Sie nichts bagegen, wenn ich mit pointiere!? Mein Gelb ift auch fein Blei! Gin Louis auf ben Könia!

Eisleben (ichiebt bas Gelb gurild).

Röhler. Bas hat bas ju bebeuten?

Eisleben. Das will ich Ihnen fagen, mein herr. Sie haben neulich auf Ehrenwort gespielt und nicht bezahlt.

Röhler. Ber magt bas von mir gu behaupten?

Dummler. Ich! Gie find mir noch breißig Taler ichulbig, und ich habe mir borgenommen, jede auständige Gesellichaft vor Ihnen au warnen. Meine Gerrn! Spielen wir nicht mit biesem Lumpen.

Röhler (wutenb). Herr, ba foll ja gleich -

Dummler. Bas, Gie magen noch ju broben? Gin Schurte, ber fein Ehrenwort gebrochen?

Robler. Schurte? Sa! (Er greift nach einem Deffer, bas auf

bem Tifc (fegt, und ftict bamit nach Dummler.)

Rohltepp (und die andern Spieler fallen Röhler in ben Arm und ichlagen auf ihn los). hinaus! Mörber! Betrüger! Schurfe! (Gie werfen Röhler hinaus.)

Serdinand (im Borbergrunde). Da muß man fich nichts braus

machen.

Eisleben (gu Dummler). Sie find boch nicht berlett?

Dummler. Rur bie Saut gestreift, aber ber Roct ist zerschnitten. Cisleben. Kommen Sie, tommen Sie, sonst bolt uns ber

Menfch noch bie Boligei auf ben Leib. (Sie geben ab.)

Sernhard (im Voedergrunde allein, wöhrend greibinand im glintergrunde mit Wegräumung des Tische und der Stühle beidaftigt ift).
Bas haß ich hier erledt! Welche Geschlichaft? Und morgen wird vielleicht mir eine ähnliche Beschinnpfung zu teil, wenn ich mein Voter nicht dale. Nein, lieder alles tun, als mein Ebrenwort brechen. Meine Tante nung und wird wie selfen, ich will noch einnal neine Justudiet zu ihr nehmen, nut wenn sie mich nur diesmal noch rettet, dann wahrhaftig nie mehr eine Karte in die Hand — nie mehr einen Just in bies Höhle! (Er plazz al.)

Ferdinand (allein). Gott fei Dant, bag fie alle fort find. Es ift mahrhaftig feine Rleinigfeit, vierundzwanzig Stunben

auf ben Auf: Kelner! hören zu mitsen, ohne sich aufs Ohr legen zu können. Es heißt immer, der Mensch ist nur ein Gast auf Erden, warum soll ich grade Kelner sein? Zegt rasch auf den Aratt und das Terrain refognoszier! (Existe sich sie eine Arabeberger wird Karoline mir nicht widerstehen. Das Buch hier sagt: Werden stenen gefallen will, darf sein Außeress nicht vernachzsistigen. Auch auch den neuen Wis — Wes sie ernachzsistigen. Auch auch den neuen Wis — Wes sie der den mein Dut — (Er ergreift den liegen gebliebenen Hut.) Was ist denn das? Es hat einer meinen Dut genommen und das sit vielen durchgeschwitzten Pomadensitz, siehen lassen. Das in niederträchtig! Wer halt — da ist ze eine Karte — ein Kamen drim — da tann ich gleich sehen, wen er gehött — (Er ließ.) Nationaleigentum! (Er besieh das Ausschlassen und mach Geschied der Wospeit!)

Mr. 1. Couplet.

Der ben Hut verunsickfarte lind ihn dat jeet in Besty. Dieser Mann, das zeigt die Karte, Dieser Mann, das zeigt die Karte, Dieser Mann hot Gesst und Wis. Darum heiter, unwerfroren, Wiss mich gar nicht ärzern drob. If der seine Hut versoren, Hand er doch "nen seinen Kopp. Darum nur nicht gleich erbost, Kredinand, bent" an deinen Krost! Dadrans do muß man sich nichts machen, : : Da muß man lachen. !: Da muß man sich nichts machen, Da muß man sachen. Dahabababa!

Ernst zu sein ist jetzt in Moben, Alles macht ein fireng Gesicht, Alls wär' jeder Spaß verboten Und ber Ernst nur unsere Pflicht. Ja, es predigt unverbrossen. Mancher strenge Sittenheld: Tanz, Musif, Theaterpossen Kissen enblich aus der Wett! Doch die schlimme Wett denkt bloß: Gott, ist dein Tiergarten groß! Dadraus da muß man sich nichts machen 2c.

David war als Harjeufänger Engagiert bei König Saul; Dieser war ein Grisleufänger, Denn ein jedes Lieb schien saul. Finster ward ihm bie Visage, Wenn sich David bören lieh; In der Rage, statt der Gage Schmiss er ihn mit seinem Spieß! Aber David sprach: Wie beist? Ich sing' ihm und er — er schmeist? (harfenstel mit beiben Känden singeternd.) Dadraus du muß man sich nichts unachen ze.

Obidon beute unbestritten Kein Religionehaß eristiert, Wird dog gegen Israesiten Wandes Scherzwort noch ristiert. Recetzeien pflegt zu über Recetzeien pflegt zu über Gegen sie so mancher Ebrift, Weil das Schweinsleisch sie nicht lieben, Was höcht abgebroschen ist. Denn der Jude bentt: Mag's sient! Wen der Jude bentt: Mag's sient! Wen der Jude bestellt: Gemein. Dabrans da mus sind nichts machen zu.

Ins französsiche Theater Raus zu Krolls einmal zu gehn, Sagt die Krau: So hör mal Bater Wülfen's boch auch einmal sehn. Und sie fahren ins Theater, Din zu den Barifer bouffes; Wittend applandiert der Bater Und zum Schus erfohy erfohn sein Auf; Nee, bas ist boch gar zu schön, Man kann's bloß nicht recht berstehn. Dabrans ba muß man sich nichts machen 2c.

Weil Verlin sich mehret täglich, Sing's im Megistrat stingst durch, Daß erweitert es von möglich Wird, Wenn sich der Einwohrer Scharen Senn sich der Einwohrer Scharen So bermehren sernerbin, Dann vielleicht nach ein paar Jahren Schlägt man Potsdam zu Berlin. Uch wie trautig das wohl vohr, Wedlich eine hoeisdamer mehr. Dadraus da muß man sich nichts machen ze. Etraeba muß man sich nichts machen ze.

Berwandlung.

Zweites Bild.

Der Markt des Lebens.

Wochenmartt auf bem Gendarmenmartt. Damen und Deinsimähheit pelorgen fipte Clinfangt. De Hoderinusen und Getinertunen sigen auf ihren Berfaufstellen unter breiten Regenstigtiemen, ober hoden auf vor Ert. Die 18 bad zum Zell neu angestrichen Sans Auffenons, vor welchen ein Gerfte aufgebaut ist. Rechts in dem Austellandurenhandlung. Auf dem Narte berreft, ein dewegtes Treiben, die Abdinnen geben von einer Hoderin zur andern, einige sehen und kanner, einge feben um die Alunce. Ein alter, sein tollettierter Ged, stelgt herum und fareisert der Winde. Ein alter, sein tollettierter Ged, stelgt herum und fareisert die Die institut in einen Gemisseran

Dritter Muftritt.

Martileute. Dienstmädden und Röchinnen. Frau Rünede im Bordergrunbe. Arbeiter.

Ar. 2. Marktoor. Frauendjor. Der Martt beginnt — im Drange bes Bestrebens Mengt sich und engt sich und brängt sich alles dort; Breit ift genug die Strasse dieses Lebens,

:|: Beber bat Raum und ein jeber tommt fort. :|:

Arbeiter (vorüberziehend mit Bertzeugen, in ben Schnupftuchern Fruhftud).

Mannerchor. Durch Hobel, Art und Hammerichtag Und nicht durch Klag' und Jammertag, Durch Arbeit und durch Schwigen, Und nicht durch faules Sigen, :|: Durch Hoffen, Dulben, Warten viel, Und nicht durch Wurf- und Kartenspiel, Wird uns das Leben leicht! :|: Durch Arbeit und durch Schwigen, Und nicht durch faules Sigen, Wird unfer glief erreicht.

Frauenchor. Der Martt beginnt — im Drange bes Bestrebens usw.
Männerchor. Durch Hobel, Art und Hammerwiederfolt.)

Chor der Arbeiter (im Abgeben).

Durch Soffen, Dulben, Warten viel Und nicht burch Wurf- und Kartenfpiel, :|: Wirb unfer Ziel erreicht! :|:

Bierter Muftritt.

Die Borigen. Raroline. Ferbinanb.

Serdinand (tommt mit bem Buche, ichlägt nach und probiert Stels lungen, Geften, gieht Sanbidube an ufm.).

Frau Minicht (mabrend fie ihre Waren langlam eingepadt hat und ihre Abre gulamenfest, welche fpatte von ihrem Marthelfer fortegetragen werben). Sagen Sie mid, Fraulein Karolingen, wie geht's meiner Richte, ber Agnes? fie bient auch in Ihrem Daule im ersten Stod ste geigt hinüber) bei bem Stadtver-ordneten.

Karoline. Uch, bie Ugnes bei Quisenows, die immer so vornehm tut. Na, ber geht es eben, wie sie's verbient, die folge Trine.

Frau Muneche. Wie benn? Ihr Bater ift 'n armer Maurer. Benn fie ftolg mare, murbe fie nicht bei fremben Leuten bienen.

Karoline. Ra, benn foll fie aber nicht fo patig tun und andere Dieuftboten über bie Achsel angeben.

Fran Münecke. 3ch will Ihnen sagen, Karlinchen, bie Ugnes ift still und für sich und bei ihrem Onkel, bem Schullehrer, erzogen, aber beshalb ift sie boch ein braves Mäbchen.

Aaroline. Na, wir im Sause find ihr alle nicht grün. Und ihre Madame erft recht nicht. Aber (auf Ferbinand geigend) sehen Sie mal den, ich glaube bem pictt es hier. (Sie geigt auf ben Root.)

ferdinand (wie oben). 3a, fo wird es geben!

Fran Münetke. Das ift ja ber Rellner von ba brüben aus bem Keller, ber bas große Stabliffement pachten und burchauß heitraten will. (Sie spricht mit Karoline leife einige Worte und schiedt fic an abugeben.)

Ferdinand (lieft in bem Ande). Seite 45 heißt es ausdrücklich: Wenn du mit einem Mädden von Liebe sprichst, so klopfe erst leise an — wohlan, so will ich es benn verzuchen. Errick ibr and der Mitcher.

Raroline. Manu?

Fran Münecke. Gesegnete Mahlgeit! (Sie gest ab.) (Es entfernen fich nach und nach alle Markilente aus bem Borberarunbe.)

Fünfter Muftritt.

Raroline. Ferbinanb. Dann Stramberger.

Raroline. Boren Sie mal, Sie, nehmen Sie fich bor mir in acht! (Sie gelgt ihm brogenb bie Sanb.)

Ferdinand (für fic). Der Berfaffer hat fich getäuscht — fie halt mich vielleicht für einen Berführer — (Er wirft bas Buch weg.) Weg bamit!

Karoline. Hören Sie mal, Sie find ja wohl berfelbe, ber mir gestern abend unten im hause aufpaste? Bas wollen Sie benn eigentlich?

Ferdinand. Ich? O nein — bas heißt, wollen wollt' ich, will ich wohl was —

Raroline. Rabt fich wohl ein anftändiger Mann einem Matchen gum erstenmal im Finftern?

ferdinand. O nein, es tann auch hell fein. 3ch aber, ich liebe Sie, Rarolinchen, und ich werbe nicht eber biefes Bimmer verlaffen, bis ich Begenliebe finbe.

Raroline (ladt). Wir find ja auf ber Strafe!

ferdinand. Ach fo! Das ftebt fo in bem Buche - wollt' ich fagen - Rarlinchen, Sie find recht ftichlich, wie 'ne Diftel - aber ich liebe bie Difteln.

Raroline. 3ch liebe aber nicht bie, bie Difteln lieben. Gie waren ber lette, ben ich lieben fonnte. ferdinand. Es mare auch fcredlich, wenn Sie nach mir

noch einen lieben fonnten. Raroline. Muffen Gie benn immer antworten?

ferdinand. Ja, ich bin wie ein Obernauder, je mehr man

ihn fcraubt, befto fcarfer wirb er. Karoline. Bas find Gie beun eigentlich?

ferdinand. Borläufia noch Rellner, aber ich habe bereits ein Ctabliffement gepachtet und beabfichtige, nachftens basfelbe au eröffnen. 3ch merbe ben Leuten mas zeigen!

Raroline. Go? Ra mas benn? ferdinand. Boren Gie.

Mr. 3. Duett.

ferdinand. Alles wird faunen febr! 36 ftell' was Großes ber: 3ch fcaff' 'nen neuen Reig, 3ch bau' 'ne Berliner Schweig.

Raroline. Das icheint bebenflich mir, Das icheint verfänglich mir: Die Sade ift ju fcmer,

Wo friegt 'nen Berg man ber? ferdinand. Den Berg ftellt Biltl*) auf,

Gleticher malt Gropius **) brauf, Und bas Gis friegt man ju Rauf Bon Krangeleer. ***)

^{*)} Softapezierer.

^{**)} Deforationsmaler,

^{***)} Rrangler, befannte Berliner Ronbitorei,

Raroline.

Den Berg ftellt Siltl auf. Gletider malt Grovius brauf. Das Gie friegt man gu Rauf

ferdinand. Siltl auf. Grobius brauf. Bu Rauf

Bon Rrangeleer. Dui bui bui bubelbe.

Lalala.

ferdinand. 3d bab' in mander Racht Die Sade wohl burdbacht. Das Ding ift nicht fo arg,

So 'n bifichen Steiermart!

Raroline. Dir icheint es nicht fo leicht, Denn wo man Berge fteigt, Das fieht ein jeber ein, Muß auch ein Eco fein.

ferdinand. Das Eco ift nicht fdmer -36 ftell's mir billig ber, Stell' bintern Berg mich nur Und fdrei retour.

Beide (wieberholen wie vorher).

Caroline.

Ferdinand. Ift nicht fdmer ufm.

Das Echo ift nicht fdwer. ferdinand, Und weun's fich machen lagt. Beb' ich ein Schütenfest -

Das mar' erft priginell. So à la Wilhelm Tell!

Raroline. Der Plan ber mar' gang uen, Aber bie Bolizei Macht bir mobl viel Berbruk Weg'n bem Bogenfcuß!

ferdinand. Gin Buftrobr wird aufgepfropft. Bekler wirb ausgestobit. Und fo 'nen fleinen Tell. Den frieg'n wir fcnell.

Beide (wieberholen). Raroline.

ferdinand.

Ein Buftrohr wirb aufgepfropft. Aufgepfropft uim. ferdinand. Und wenn bas Ding floriert,

Wird Conntage annonciert:

Bent' großes Alpenglübn -Das würde ficher giebn. Raroline. Jawohl, bas murbe giebn! Beut' großes Alpenglubn, Und bann im Garten born,

Kongert mit Alpenborn.

Ferdinand. Doch barf's nicht teuer fein, Entree feche Dreier fein, Das ift mas für Berlin, Da ftirgen fie bin!

Beide (wieberholen).

Raroline ferdinand. Doch barf's nicht tener fein Teuer fein, Entree feche Dreier fein, Dreier fein. Das ift mas für Berlin, Für Berlin.

Da fturgen alle bin. Da fturgen alle bin! (Rach bem Duett tommt Stramberger, ber Garbebragoner). Stramberger (ruft). Raroline.

Raroline. Ab, guten Morgen, Stramberger. (Gie bangt fic an feinen Urm und geht an feiner Geite, Ferdinand ftols meffenb, ab.)

Sedifter Muftritt. Rerbinand allein.

ferdinand. Sie ift bereits militarpflichtig! Das haben wir bavon, bag man ein Militarftaat ift, aber ba muß man fich nichts baraus machen. Run babe ich noch eine Soffnung, Die gebilbete Danrerstochter, Die Brand Ugnes. 3hr Bater ift bier au bem hause beschäftigt. 3ch will ihn brüben von meinem Keller aus erwarten und bann meinen Antraa machen. (Er gebt ab.)

Der Maurer Brand (fommt aus bem Saufe rechts).

Siebenter Muftritt.

Brand, ein Filnfgiger, frisches, rotes Geficht, schwarzes Daar, in ärmlicher, fallbesprister Aleibung, in der einen Sand ein Schaf mit Malter, in der andern einen langen mannshohen Maurerpinfel.

Brand. Das hilft einmal alles nifcht. Wenn ich meine Tochter Agnes febr gebilbet babe ergieben laffen, fo liegt bas blok baran, bak wir Maurer felbit eine gang unfinnige Bilbung nötig haben. Exflens milffen wir Auristen sein, bas beigt, wir müssen es versleben, alles so viel wie möglich in die Länge au zieben; dann müssen wir Mediziner sein, denn wenn wir 'n Haus bauen, müssen wir seine auch als Vatienten behalten; daß wir mit Jinangwirtschaft Bescheid wissen, wird niemand bezweiseln, denn wer versteht denn alles so schön zu verputzen wie wir? und geborene Theologen sind wir, weil wir alles erbauen. Mit einem Worte, wir sind 50 gebildet, daß einem der Verstand siehen bleibt. — Ab, da ist meine Tochter, die Anges.

Agnes (in armlicher, aber fauberer, netter Rleibung, einen Martttorb am Urm, trodnet fich bie Augen und tritt aus Quifenows Saus).

Achter Auftritt.

Brand. Agnes.

Agnes. Guten Morgen, lieber Bater! (Sie fallt ihm um ben Sals.)

Brand (fielt bas Schaff weg). Du, mad' dich nicht schwarz — Aber was ist denn? Du siehst mir ja gar nicht richtig aus? Hör' mad, Madden, du hach geweint — Was ist denn ge schehen? (Er schwingt den Kinfel.) Ich saß eine ganze Bebölkerung iber die Klinge herfrigen.

Agnes. Davon ficter, Bater, sag' mir nur guerft, wie es mit ber Mutter gebt? 3ch febe jeben Augenblick von meinem Kichenfenfere himiber, und beut' nacht — ich habe tein Auge gugemacht — lieber Bater — ich weiß, ber Doktor war gestern abend noch bei ber Mutter — es steht gewiß nicht aut mit ibr?

Brand. Der Doftor - gestern abend bei une! (Er tampft mit fich felbft und lacht gezwungen.) Bas fällt bir benn ein?

Agnes. Berfcweige mir nichts, lieber Bater - fag' mir bie Babrheit!

Brand (amarmt fie). Na ja, er war bei und — weißt bu, man muß immer aufs Schlimmfte gefaßt fein — ber Doftor will burchaus ich joll fie ind Sospital bringen, weil sie zu Daule teine rechte Pfiege bat. Aber du weißt ja, Kind, mit der Sharité barf ich ihr nicht sommen, und in ein Privat-transenhaus da geht es wieder Gewegung des Geldzählens zwischen Daumen und Zeigefinger) bier bei und nicht.

Agntes (setgt auf den Aore). Ich babe ihr mein gestriges Abendbrot aufgehoben, um es der Mutter gleich nach dem Aufräumen rüber zu bringen; denn wenn ich beim Michhoben zu sang ausbleibe, dann gibt es wieder einen schrecklichen Standal.

Brand. Lag mal feben, Agneschen, was bein finbliches

Bartgefühl geleiftet. (Er gudt in ben Rorb.)

Agnes. Aber Bater, bu bift - (fie will fagen "anch jn neu-

Stand (tieft einen Gäniestügel bervor). Einen Gäniestügel. Benn man mir den aufs Sterbedette legte, dann sterb' ich gar nicht — aber das ift sir Muttern zu schwer, er wickt ibn, nachem er ein Stildsen Fielis davon abgelöß und in den Nund gestopft, in ein Stild Hapter und tieckt sin vorn ir den Runtsa derforft, den in Stild Hapter und tieckt sin vorn ir den Runtsa derforft, den nu field ihr voohl nicht, es ist ihr zu schwerz zu schwerz da, kind, warum bist du denn in Tränen zu mir beradseschwonnunen?

Agnes. Du weißt ja icon, ber Dienst bei Onisenons ist ju ftreng - es ist ein bubicher Lohn, ja, bas Effen ift auch

gut, febr gut.

Brand (effenb). 3a - is gut.

Agnes. Der gnädige herr ift auch recht freundlich, aber bie Madame ist stredierlich. Du tannst bir feinen Begriff davon machen. Ich ine gewiß meine Plicht, ich arbeit erbeich, aber jeden Augenblick tommt sie mit einem neuen Borwurf, einer neuen Berdächigung. Du weißt, lieber Bater, daß ich nur in den Dienst gegangen bin, um ench das Leben zu erleichtern, aber das Dienen ist schwer, sehr schwerzugt er

Brand. Glaube bir's gern, Rind! Aber halte aus! 's ift beine erfte Stelle, und wenn bu ba fo fchnell wieder fort-

gebit, bann balt's ichwer mit ber zweiten.

Agnes. Ach Gott ja, lieber Bater, bas febe ich ein, und ich würde auch vielleicht in bem Betragen meiner herrichaft gegen mich nichts Ungewöhnliches finden, wenn — wenn —

Erand (seitig). Wein' dir der Ontel, der Schullebrer, nicht bie gelehrten Raupen in den Kopf gelet batte. An flattert bas als Schmetterling babrin rum; das paßt nicht fillen Madden vor alles. Mein Schwager ist ein guter brader Wann und hat Wunder gedocht, was er uns für einen Dienst

leistet, daß er dir die feine Erziehung gegeben, aber der Teufel foll's ibm banten.

Agnes. Das ift unrecht, lieber Bater! ober mare es bir lieber, wenn beine Tochter gegen bie robe Behandlung ber Menichen meniger empfindlich mare?

Brand. Das verftebt fich! Das ift ja eben bas Ungliid beutzutage, bag bie Leute fich beshalb nicht mehr gegenfeitig gefallen, weil fich teiner bom anbern will mas gefallen laffen. - Und nun geb. mein Rind, und verplaubere bich nicht länger.

Agnes. Roch eine, lieber Bater. (Beicht.) 3ch habe geftern

einen Liebesbrief betommen.

Brand (ebenfalls wieder leicht), 3 fieb mal -

Agnes. Gigentlich icon einen tonwletten Beiratsantrag! Brand. Bon ment benu?

Agnes. Bon bem Rellner bier briiben aus bem Beinfeller. - Er fett mir feine Berbaltniffe febr weitläufig auseinander, und warum er gerabe mich zur Frau municht. Stil und Orthographie find bochft tomifc.

Brand, Da! Wenn nur bie Abficht ernft ift. Aber nun

mache, bag bu fortfomnift. (Er treibt fie fort.)

Agnes. Erft noch raich jur Dlutter! Abieu! Abien! Bater! (Sie geht ab in bas Saus, aus welchem Brand gefommen ift.)

Meunter Muftritt.

Brand. Dann Rerbinand. Gpater Sabnefamm und Soulbe.

Brand (jum Bublitum). Da, mas fagen Sie gu fo 'ner Tochter? Rett, fauber, tugenbhaft, fittfam, brav, beicheiben, arbeitfam, willig - aber wie gefagt, ale Dabden vor allene zu viel Gonvernante und als Gouvernante boch wieber auch ju viel Dlabcben bor allens. (Er bemertt ferdinand, welcher aufgetreten ift, und ben But in ber Sanb, por ihm fteben bleibt.)

Brand. Ein Bettler! (Er greift in bie Tafche und fucht vergebens.) Sm! bm! (Argerlid.) Grabe ein auftanbiger Dann, ber es vielleicht verdieut!

ferdinand. 3ch bitte nur um fünf Worte.

Brand. Meinetwegen um gebn. Bas baben Gie benn für Schmergen ?

ferdinand (reibt fich in ber Begend bes Bergens und feufat). 26 bier!

Brand. Ra, benn laffen Sie fich Fencheltee tochen, aber laffen Sie mich gufrieben.

ferdinand. Boren Sie mich, fürchten Sie nichts -

Brand. Wo werbe ich mich benn vor Ihnen fürchten — ferdinand. Der Engel, ber eben mit Ihnen fprach — ist — Brand. Meine Tochter.

Serdinand. Dann lieber Bater, bitte ich um Ihren Segen, ich liebe fie -

Brand. Dich?

ferdinand. O nein. Ihre Tochter.

Brand. Sa - fennen Gie fie benn?

Serdinand. 3ch habe foeben bas Bergnugen gehabt, fie gum erftenmal gu feben.

Brand. Und ba lieben Gie fie fcon -

Ferdinand. Ja — bas macht bie Ubung — wollt' ich sagen — man hat mir gesagt — Jure Tochter habe Bilbung. — Das past mir gerade. Jac habe Gelt; Bilbung ift Gelt; folglich tommt Gelt zu Gelt, und so werben ja bie meisten Partien geschloffen. Ich beabsichtige nämlich, etwas Großes zu etablieren, und ba brauche ich zunächst eine Fran, die beutsch pricht.

Brand. Sprechen Gie es benn nicht?

Ferdinand. D ja. Wie Gie boren, aber nicht gang rein-

Brand. Run, wenn Ihre Abfichten reblich find, fo fprechen

Sie mit meiner Tochter -

Serdinand. Ich fürchte, wenn ich mit ihr rebe, nimmt fie mich gewiß nicht.

Brand. Ja, lieber Freund, ba tann ich nichts tun. Sie scheinen mir fonft ein ehrlicher Menfch gu fein.

ferdinand. D, bitte, babraus ba muß man fich nichts machen.

Brand. Sie gefallen mir, wie gefagt, nicht übel, es ist möglich, daß meine Tochter — nach längerer Bekanntschaft — — reden Sie mit ibr selber.

ferdinand. Go will ich benn bin gu ihr in bie Ruche, ihr

alles entbeden und begludt in ihre Urme finten.

Brand (beginnt an bem Saufe ju arbeiten und ju weißen). Rein, Lieber, bas tun Sie nicht! Meine Agnes ift in bem Duisenowschen Saufe, wo bergleichen nicht gebulbet wird! Madame Quisenow ift keine Liebhaberin von Liebhabern.

Ferdinand. D, die kenne ich, mit der will ich nichts zu tun haben. Aber halt! Ich habe de einen Einfall! Ich werbe mich in einer durchaus nicht auffallenden, der Küche angemessenen Berkleidung bei ihr einführen. Das wird mit auch Ihrer Tochter gegenüber mehr Mut geben, und sie wird gleichzeitig sehn, was meine Liebe zu wagen imfande ist. Ich werbe den Umständen — wie sagt man boch —

Brand, Rednung tragen.

Ferdinand. Nein, nur nicht Rechnung tragen, das ist nur dei Madame Duisenow schon mal schlecht bekommen. Nein, etwas anderes — D! ich habe nicht umsonst in der Konkorba steine Partien gespielt. Ich werbe meine Wolke durchsilbren, und Ihre Tockter soll nicht ahnen, wer ich bin.

Brand. Aber dann fernt sie Sie ja nicht kennen. Freidinand. Da haben Sie auch recht, aber (er fatt mit einem Just in bas Schaff und zieht isn ganz weich seraus) fappertot — da nuiß man sich nichts brand utachen. (Er spricht mit Brand weiter, welcher ruhl babet an bem Haufe fortarbeitet, und nicht bewert, das chantekamm mit ber Breife aus bem Kenfler flieb.)

Schulte (ein Borübergebenber). Guten Morgen, Sahnekamm! Sahnekamm. Guten Morgen, Schulte!

Edulte. Schon fo fleigig?

Sahnekamm. 3a, wiffen Sie, ich sebe Sie lieber bormittags zum Fenster raus, bamit ich bie Nachmittage für mich babe.

. Brand (fahrt, im Gefprach mit ferbinand mit bem Pinfel fortarbeitend, fahnekamm über bas Geficht und weißt rubig fort).

Sahnekamm. Berflucht! Zu Hilfe! ich bin fio ablind. ferdinand. Da muß man fich nichts draus machen!

gr. 31/2. Attfofuf-grufia.

(Das Orchefter fpielt fort, bis bie Bermanbling geftellt ift und bie Introbuttion gu Quifenow's Auftrittelieb beginnt.)

Berwandlung.

Drittes Bilb.

Gin burgerliches Grufftud.

Elegantes Bimmer bei Quifenom mit verfchiebenen Dittels und Gelentfiren.

Befinter Muftritt.

Quifenow, eleganter, torpulenter Biergiger, lebensluftige Figur.

Mr. 4. Couplet.

Quifenow (fich ben Schweiß mifchenb), Ach ift bas ein Better, Birtlich rein für Götter. Jeber Tag wie gestern, ftets biefelbe Glut! Dreißig Grab im Schatten -Soldes Jahr bas batten Wir fcon lange nicht mehr, nein es ift zu gut! Brachtvoll übbig fteben überall bie Sagten. Freud'ge Boffnung geht burch alle ganber, Staaten, 3ch nur fühle mich allein vertauft, verraten. Abams erfter Seitenschmerz verschulbet es! Denn bei meiner lieben, braben Cherippe Darf ben gangen Tag ich rubren feine Lippe! So bat an ber Strippe mich bie Ur-Kantippe, Und ich leiber bin fein zweiter Sofrates! Alles gut geraten, Rur nicht meine Gattin. Diefes fuße Beib es ift ju bitter boch. Dreifig Grab im Schatten Und noch folde Gattin,

Da gibt's sicher heute ein Gewitter noch! Kein Menich sieht mir an, was ich seide! (Auf seinen Bauch schagend.) Auses Aummer! Das reine Anglisett! Ich sabe ichon verschiedene Arzte zu Nate gezogen, einer der größten bat mich auskultiert und meinte, ich müßte nach Marrenbad. Meine Krau aber meinte: Auf nubekiltator gibt ein Menich was! — So bin ich denn genötigt, mir jeden Morgen den

vorschriftsmäßigen Strube und Soltmann in ben Leib gu fchlagen. Ift mir auch gang lieb, benn bas Reifen mit ben Eifenbahnen ift jest fein Bergnugen mehr. Alles reift beutantage und überall trifft man Befannte. Gin ungeniertes Alleinfein, ein Flieben in eine ftille abgezogne Balbeinfam= feit ift bei ben gegenwärtigen Berfebreverbaltniffen nicht mehr möglich. Früher ging man nach Italien, nach ben Apenninen und tonnte fich in abgeschiebener Rube erholen. Dan machte vielleicht bie Befauntichaft einer Räuberstochter und verlebte mit ihr fcone Tage in einer finftern Soble. Dan foll es jest nur versuchen, jo bauert es gewiß nicht lang, ba fommt ein Berliner und fagt: Berr Jefes, Berr Quifenow, mas machen Sie benn bier. Ihre liebe Frau Bemablin auch bier? -(Die Arme in die Seite flemmend.) Was! — schreit die Räubers= tochter. Tu uno Berlino? Tu verheiratetto? Jo verfluchio tibi. Addio. Und weg ift fie! - Ab - ba ift fie icou!

Auguste und Bernhard (treten auf).

Effer Muftritt.

Quifenow. Auguste in weißem, bochft elegautem Morgenangug. Bernhard bleibt im Sintergrunde.

Auguste. Guten Morgen, Fritchen!

Quifenom, Guten Tag, liebes Buftchen!

Anguste. Du warft beute icon recht fruh aus.

Quifenow. Bie gewöhnlich, im Brunneugarten.

Auguste. Wie befommt bir ber Marienbaber?

Quisenow. Recht gut. Der Dottor hat mir ftrenge Diat

verordnet. Richts Aufregendes, nichts Saures und vor allen Dingen feinen Arger.

Auguste. Baren wieber viele jnuge Damen bort?

Quifenow. Bo benn?

Auguste. 3m Bruunengarten.

Oulfenow. Ich habe teine gesehen. Du bift wirflich innftande und glaubst, ich trinke Marienbader wegen ber Franenzimmer.

Auguste. Ift icon möglich. Bas hattest bu benn gestern in ber Ruche bei Ugnes zu tun?

Quifenom. Bo benn?

Auguste. Run, ich fage bir's ja, in ber Ruche.

Onifenow (als hatte er guerft nicht verstanden). Ach fo - in ber Ruche. Ich habe mir 'ne Zigarre augestecht.

Auguste. Seit wann rauchst bu benn?

Quifenow. Ich — wollte mal versuchen — aber es bekam mir schlecht —

Auguste. 3ch foll nur was entbeden

Quisenow. Raunft bu nicht -

Auguste. Wie?

Ouisenow. Ich meine, bag es unmöglich ift, weil — ach sange nicht schon wieber am frühen Morgen an, bu verbirbst mir meinen gangen Marienbaber.

Angufte. Bir haben auch Bichtigeres zu tun — (Sie beutet auf Bernharb.)

Bernhard (ber fo lange im hintergrunde ftand und fich die Bilber befah). Sind Sie endlich ju fprechen, Tante?

Anguste. Sa, aber nicht gut auf bid. — 3ch will enblich einmal wiffen, wie lange bein lieberliches Leben noch bauern wirb. Du bift ein leichtfinniger Schlingel!

Quifenow. Aber Auguste -

Bernhard (mit verbiffener But). 3hre Ausbrude geben gu weit,

Tante. 3ch verbitte mir biefelben.

Auguste. Si fieb! Roch bein Beleibigten spielen. Schulben machen, sieht leben, bie ganze Welt mit Chambaguer traftieren, auf allen Bällen ber Erste und Letze sein, sich verschend täglich friseren lassen. Dunberttaler-Zigarren rauchen, mit wei großen Reufundbländern bie Linder lang siniteren, im Tiergarten Kinder überreiten, auftatt zu flubieren und ans Examen zu beuten, das ist allerdings eine Tätigteit, die eine andere Achtung verdient, als die, welche ich dir zu teil werden lasse.

Outsenow. Aber Angufte -

Auguste. Stille!

Quifenow. 3ch will mir nur ben Marienbaber nicht verberben.

Auguste. Wir haben Schulben für bich bezahlt — weit über untere Kräfte, wir haben geglaubt, du wird dich enblich bessern, aber es ist alles vergebens. Rechue auf nichts mehr, wir find wütend! Quifenow (febr gleichgültig). Ja, es ift mahr, wir fint fehr

aufgebracht.

Scruhard. Ich jade Sie hrechen lassen, Zantel Zett bören Sie auch nich an. Mein lebasties Temperament, verführerische Gesellschaft, die Einschränkungen, welche mir die Strenge meines Baters ausseste — alses das mag mich zu manchen Berirung, zu manchen leichsfertigen Erreich gekrieben haben, aber seien Sie überzugt, es lebt ein unanslösschlicher Kunken Ebrachild in mir —

Outfenow. Wir find überzeugt -

Auguste (ftampft mit bem guß). Still!

Onifenow. Wir fint nicht überzeugt. (Er feufst.) Wenn ich

gar nichte inebr reben barf.

Sernhard. Retten Sie mich nur biesmal, ich habe mich in bobes Spiel eingelassen, man brungt auf Zahlung, meine Ebre, meine bürgerliche Stellung sie gefährbet, (tetie) es sind nur vierzig Louisbor, siebe Taute; meinem Bater kann ich mich nicht entbeden, es würbe mir auch nichts bessen, die vielg, er ist augenblicklich außerstanbe, mir die Summe borgustreden — aber ich verde binnen vier Wochen mein Eramen machen und —

Onifenow (gieht feine Brieftafche). Sier haft bu -

Angust (reißt fie heftig weg). Einsteden! willst bu wohl — Ouisenow (jeufgt). Ich stede alles ein — wenn ich aber gar nichts mehr reben barf.

Auguste (höhntich). Alfo vierzig Louisbor, sonst nichts. Und noch bagn im Kartenspiel — als wenn vierzig Louisbor gar

nichts wären.

Augukt. Rein, lieber Bernhard, das werben wir uns überlegen. — Bei biefer Zeit, wo man gleich wer weiß wie verschrien wird, wenn man eine Etage um einhundert Taler fleigert, wo man sein Gelb faum mehr in Sphotheten anlegen fann, verspiesst bu gweibundert Taser im Pharaco.

Quifenow (furchtfam). Warum fpielt ihr nicht um Pfeffer-

Bernhard. Du tannft bei beinem großen Bermögen bas Gelb entbehren, liebe Tante.

Auguste. Ich tann nichts entbehren - höchstens beine Gegenwart.

Bernhard. Wohlan benn, es ift genug! Sie wollen mir nicht helfen, Sie weisen ben Sohn Ihres Brubers zurück, Sie brandmarten seine Ehre in ben Augen ber Melt unb flogen ihn hoffnungslos in ben Abgrund ber Berachtung — nun so mögen Sie auch alle Folgen ertragen und verantworten.

Auguste. Ab, noch Drohungen! Das ift also ber Dant für bie Wohltaten, die wir bir erwiesen haben?

Bernhard. Ich werde fie nie vergeffen — aber bie Berzweiflung, Ihre Beleibigungen, Tante. — (Rieine Paufe, innerer Rampf, endlich fiehenb.) Liebe — gute — Tante!

August (etwas letser, wie sich eines Besseren besinnend, nachspreschend). Liebe, gute Tante, nur diesmal noch, nicht wahr? Ich will morgen sehen —

Bernhard (ftreng entichieben). Rein, gleich Tante, beut' noch muß ich es haben.

Anguste. Ah, wieder dieser Ton! Und nun (weibisch eigensfinnig) — nun gewiß nicht. Nein, nein, und ein für allemal nein!

Ouisenow (für fic.). Jeht mar's famos, wenn ich mir was zu sagen getraute. Du lieber himmel, warum bin ich Stabt-peropheter!

Sernhard. Leben Sie wohl, Cante, auf lange — vielleicht auf immer! Getiete, mit innerm kampf.) Bas foll ich tun? Bie tann ich mich retten? — Sm! bu!! — Entfestiches Mittel — aber nur so geht es. Es bleibt mir nichts anderes fibrig!

Ouifenow. Weißt bu, Bernhard, ich - ich begreife beine Lage -

Augufte (ftreug verweifenb). Friedrich -

Quisenow (erforoden). Ich — bin auch einmal jung gewesen. Bernhard (mit Galgenhumor). Ich zweisie nicht —

Quisenow. Aber wie gefagt — ich bin Stadtverordneter — ich bin verheiratet! (Er legt die hand auf den Mund.)

Bernhard. Ich banke Ihnen für Ihre Teilnahme. (Er brückt ihm bie Sand.) Abieu, Onkel! (Er bleibt einige Augenblide im hintergrunde und schlüpft durch die Seitentüre links ab.)

Bmölfter Muftritt.

Quifenow angitlich auf ber einen, Auguste fest und entichloffen auf ber anbern Geite ber Bubne.

Quifenow. Mu- Mit- (Die Angft ftoft ihm bas Bort ploblich beraus.) Augufte!

Augufte. Run, breunt's?

Quifenow. Du marft febr hart gegen Bernhard - bu hatteft diesmal noch gestatten follen, bag ich mein Gelb -

Auguste. Still! Sapperment noch mal! Der Mann tut

gerade als wenn er mas zum Berichenten batte!

Quifenow. Wenn ich aber gar nichts mehr reben barf -Angufte. Run ift es balb aus mit bem Biberfprechen? Du fenuft mich - Fritchen, bu weißt, wenn ich bofe werbe -

Quifenow. Tue bas nicht, mein Rind - es ift bem bringenb-

ften Beburfniffe bereits abgeholfen!

Auguste (ftampft auf). Rubig! - Aber was ift benn bas? (Gie fieht nach ber Uhr.) Salb neun Uhr und noch feinen Raffee! Da haft bu beine Mamfell, beine fcone Rochin, Fraulein Mgnes - bie bir fo febr gefallen bat.

Quifenow. Ad, gefallen bat. Gie ift ein autes, moblerzogenes Mabchen, bie nur in ben Dienft gegangen ift, um mit ibrem Lobn ibre Eltern unterftuten zu fonnen. Die fann man bod mabrhaftig nicht wie 'n orbinaren Dienstboten

bebanbeln.

Auguste. Sie erteunt es aber nicht an, fie vernachläffigt ibren Dienft, fie bat fich wie 'ne Bringeffin. Es ift jest balb neun Ubr und wir muffen noch auf ben Raffee marten.

Quifenom (lautet febr leife). Sie ift vielleicht noch auf bem Martte.

Auguste. Go laute boch orbentlich. (Gie lautet aus Leibestraften. - Bellionenbe Glode.) Das follte mir feblen, folche Berfon im Saufe! Ra warte, noch beute jage ich fie gum Teufel!

Quifenow. 3ch muß meiner Fran bas Bett fo ftellen laffen, bag fie unmöglich mehr mit bem linten guß auffteben fanu.

Agnes (mit Raffeegeng, tritt auf).

Dreigefinter Muftritt. Die Borigen. Agnes.

Agnes (indem fie den Raffee in das Settenzimmer rechts trägt). Guten Morgen, guädige Frau. (Bu Onifenow.) Guten Morgen.

(Sie geht ab.)

Quifenow (für fic, ihr nachfebenb). Gehr nieblich. Gie ift nächft meiner Frau bas iconfte Beib ber Erbe.

Aanes (tommt gurild).

Anguste. Run, ift bas Fraulein endlich einmal aus ben gebern? Ich habe schon geglaubt, wir werben heute gar nicht bie Ehre haben, die vornehme Dame zu Gesicht zu befommen.

Outsenow. Meine Fran ift ber reine Bitriol.

Agnes (angfuld). Entschulbigen Sie, gnabige Frau, ich habe aufgeraumt, ausgekehrt, Milch geholt, bin auf bem Markt gewesen unb —

Auguste. Und haft bich bei ben Boterfrauen über beine

Berrichaft aufgehalten.

Agnes (febr bestimmt). Das habe ich nicht getan und werbe ich auch nicht tun. Ich war nur auf einen Spring bei meiner Mutter, bei meiner armen Mutter, beren Sterbeftunde vielleicht balb ihlagan wird.

Auguste. Ab, es ftirbt fich nicht fo fchnell, noch bagu beutgutage, wo 'n Begrabnis gleich 'n Maffe Gelb toftet.

Ontfenow. Darauf würbe es mir nicht antommen.

Auguste. Und biese Familienangelegenheiten geben mich überhaupt gar nichts an. Warnm haft bu benn gestern bas blane Zimmer aufgeräumt?

Agnes. Sie entschulbigen, Sie fagten -

Auguste. Reine Entschuldigung! 3ch frage, warum bn ce getau haft?

Agnes. Aber gnabige Frau -

Augufte. Schweig ftill mit beiner gnabigen Frau.

Agnes. Aber gnabige Fran -

Auguste. Du follst schweigen, sag' ich. (Aleine Pause.) Das wußt' ich wohl, daß dir jeder Grund zu einer Entschuldigung sehlen wurde. Ouisenow. 'ne famose Logik. Meine Frau müßte Staatsrecht lesen.

Auguste. Es geschehen Dinge in meinem Sause, daß einem bie Haare zu Berge steben. Das Mittagessen ift regelmäßig verdorben. Die Möbel sind immer staubig, 's wird allerband verschleppt — es kommt so viel weg —

Quifenow. Blog meine Frau nicht.

Auguste. Und - (Dit Beziehung auf ihren Mann.) Mainfell

Mgnes ift mitunter febr gubringlich.

Ägnes (welche mätrend ber legten Worte ischluchen wollte, ihre Zeitam erstlichen). Mädigie Frau, ich bitte Sie, hören Sie auf. Sie sehen wir ein armes Mädichen vor sich — bas Kind armer Eltern — gezwungen zu dienen und sich — für ben Lohn, ben Sie aghlen, alles gefallen zu lassen, acher achten ben Lohn, ben Sie aghlen, alles gefallen zu lassen, einzige Gut, die chnizige Dabe, die ich bestie, meine Stre, bürfen Sie nicht angreifen. Darum erstäre ich Jonen, baß — sie die gestellt die und siede thre Aufregung zu unterdrücken) daß — ich —

August (die Klubbgung berbeimänigend). Nun, daß di — August (seigtet). Ich tann nicht aufigen — meine Eltern haben mich beschworen — ich bin ihre einzige Stiller; (tant) darum sage ich Ihren, daß sie mich tief, sie zeigt aufs Sera) recht tief geträuft haben — verzeihen Sie es mir nur diesenal noch, guddige Kraul (Sie geht bestig wetnend ab.)

Bierzefinter Muftritt.

Onisenow (tosplațend). Ah, das ift fürcht— (er will sagen fürchterlich; Auguste sieht ihn sager am fürcht ich, zu viel. Sin Nächchen von Gesibh so zu behandeln. Aber ich werbe sie trösen. Er will durch die Mitte nach der Rüche.)

Auguste. Du bleibft -

Ouisenow. Du bift — (Er will mit dem Fuße aufftampfen, fie fieht ibn scharf an, er läßt den wiltend erhobenen Fuß sanft sinten.) Du bist heut' sehr schlimm, Auguste!

Auguste. 3ch bin bie befte Frau von ber Welt, aber man

muß mich zu nehmen miffen.

Buifenow (feufgenb). D warum habe gerade ich bas gewußt! Auguste. Dlich kann einer um ben Finger wicken, aber wenn man bei den Leuten nicht fortwährend hinterbrein ist, so ist's nicht zum Aushalten. Und wenn sie auch wirtlich ihre Schubigfeit tun, man muß sie doch von Zeit zu Zeit immer ein bischen auffrischen. Danke du beinem Schicklaf, daß du se eine Krau baste.

Quifenow. 3ch werbe mich bebanten!

Anguste. Run wollen wir enblich Kaffee trinken. (Beifeite, im Abgeben.) Mir scheint, mein Mann und bie Agnes — (Sie geht ab nach rechts.)

Oulfenow. Es gibt nur ein Mittel, diese Frau zum Schweigen zu bringen, man nuß sie ausreden lassen. Aber ich will nicht unbantbar sein. Sie hat nich durch ihr auffahrendes Wesen eine große Kunst gelehrt: die Kunst, zu schweigen und meine Gedanten durch Gebärden auszudrücken — und das ist heutzutage viel wert.

Mr. 5. Couplet.

Quifenow. Man tommt wohl in bie Lage leicht, Ribiribibi Ribiribibi

Wo feine Unficht man verschweigt, Ribiribibi Ribibi.

:|: Und was man bann nicht fagen fann, Das zeigt man burch Gebarben an; :|:

(Er brudt verschiebene Gebarben aus.)
: Datsching, batsching, batschingbaba,

Ribiribibi Ribiribibi. : |: Ein Menich, ber bummer, als erlaubt,

Ribiribibi Ribiribibi Bu hober Stellung 'rauf fich fchraubt,

Ribiribibi Ribibi.

: |: Was hat ber Schlummerkopf gemacht, Daß er es hat so hoch gebracht? : |:

Er budt fic, fomiegt fic, macht Rragfuße, tußt fic bie Sanbe ufm. und fingt babei.)

Datsching usw.

Seh' abends ich nach meiner Uhr, Ribirididi Aidirididi Dent' ich an Schleswig-Holstein nur, Ribirididi Rididi. :|: Bas mit ber Uhr macht meine Sand, Das macht mit Holstein auch Dentichsand. :|: (Er zieht die fibr auf und fingt bagu.) Datsching um.

Ein Frömmer brebt die Augen quer, Midirabid Midirabid Unstitution Unstitution Unstitution Verlieben Liebe et al. (2004), Midirabid Nichiel. (2004), Midirabid Midirabi

Wenn exergiert wirb ber Refrut Mibiribibi Mibiribibi Geborson, er nicht muchen tut, Mibiribibi Mibibi. :1: Doch friegt er so eins unters Kinu, Reigt blog sein Antily seinen Sinu. :1:

(Grimaffe.) Datiding usw.

Datiding ufm.

Den Scherben in das Aug' geklenunt, Ribiribibi Ribiribibi Den Scheitel bis hierher gekämmt, Er zeigt ben Riden.) Ribiribibi Ribibi.

:|: Zwei Barttoteletten im Gesicht, Wer bentt bei solchem Anblick nicht — :|: (Er ahmt einen Mfen nach.) Datisching uhw. In neufter Zeit auf jeber Stell',

Athicibit Abhritibit
Sibi's da gibi's dort ein Mordduss, Kibirtibit Ribibi.
:|: Wozu denn gleich ein Mordgewehr? Das hat man boch weit einsacher. :|: (Prügefpantominne.)

Datiding uim.

Sebt bort bie noble Dame an. Ribiribibi Ribiribibi Der magt ju nahn nicht leicht ein Mann, Ribiribibi Ribibi. : I: Ift ibre Unidulb bloß ichulb baran, Dag feiner fich ibr naben tann? : |: (Er beutet ben Umfang ber Rrinoline an und fingt bagu.)

Datiding uim. (Er gebt ab.)

Fünfgefinter Muftritt. Bernbarb allein.

Bernhard (burd bie Geitentilre rechts porfictig eintretenb, ein Schmudtaftden in ber Sanb), Enblich find fie fort! (Er befiebt ben Schmud und greift fic an bie Stirn.) Bas babe ich getan! -3ch will meine Ebre retten, burch eine ebrlofe Sanblung. Aber - fie batte mir belfen tonnen, fie tat es nicht. -Bablen muß ich — ich habe mir ben alten Erbschmuck mei-ner Tante jugeeignet! — Ich weiß, fie tragt ibn nie, fie wird es nicht fogleich bemerten, ich will eine Summe barauf borgen, meine Schuld bezahlen und es wird mir gewiß gelingen, bas Bfand balb, recht balb wieber einzulöfen und an feinen Ort ju legen. Dun fort - fonell fort! (Er fiebt burd bie Mitteltilr in bie Rude.) Manes ift allein in ber Ruche - fie fiebt mich nicht - fort. (Er geht ionell burd bie Ditteltfir ab.)

Bermanblung.

Biertes Bilb.

Unterhaltungen am hansliden Serd.

Rude bei Onifenom.

Mittel- und Seitentur rechts pom Schaufpieler. Links pon ber erften Ruliffe ber Seitentur vis-a-vis ein Ruchenfdrant, in welchem zwei Berfonen Blat haben. Der Schrant hat ftatt ber Ture lange Borbange, und nach ber Geite ber Bubne ju ein großes Luftfenfter. Gine Rommobe. Un ben Banben Rildengeraticaften aller Art. Rildentifd. Muf bem Berbe Reuer, Topfe und Rafferollen ufm. Amei Ruchenftilble.

Sechzehnter Muftritt.

Bernhard (nachbem er fich icheu umgesehen, ichleicht er, von rechts burch bie Seitenture tommend, angftlich burch bie Ruche, bann burch

ble Mitteltilr rafc ab).

Agnes (bort Bernharbs Geraufd). Bas ift benn bas? (Sie fieht Bernhard fortgeben.) Da foleicht fich ja einer fort - er verftedt mas. (Gie öffnet bie Mitteltur und fiebt ibm nach.) Uch jo, Berr Bernhard! 3ch glaubte fcon, es mare ein Dieb. (Gie tritt jum Tifd und macht Rubeln.) Aber fett gur Arbeit. fonft wird bas Mittagebrot nicht fertig. (Rleine Baufe. - Auf ber Strafe ertont ber Huf: "Sand, Sand, tauft Sanb! meifen Sanb!" und wieberholt fich bis jum Auftreten Ferbinanbs.) Ein recht lieber Mann ber junge Schlicht. Immer fo artig und freundlich au mir - und boch fonft ein ftolger und gemeffener Bert. (Gle feufat.) Ach! Bie mag es nur meiner Dutter geben! (Gie ftilt ben Ropf auf bie Sand.) Wie fdmad und elend mar fie beut' frub, fie vermochte taum mir bie Sand zu reichen. (Gin Leiertaften fpielt bas in ber Bartitur angegebene Lieb.) Ab, Die Dreborgel! Die troftenbe Boefie ber Röchinnen. 3ch will boch bem Dann was runter werfen! (Sie nimmt einen Dreier aus ber Tafche, widelt ibn in Papier, fteigt auf bie Bant, bfinet bas Fenfter und will ben Dreier hinunterwerfen. In bem Mugenblid tritt Ferbis nand ein.)

Siebzefinter Muftritt.

gerbinand, als Sanbjunge, alte Solbatenmuße ohne Schild, grobe Schirge mit Sanb gefüllt. Agnes.

ferdinand. Sand, Sand! Beigen Sand! Brauchen Sie feinen Sand, Jungferden?

Agnes. Ich will mal nachsehen. (Ste geht zu bem Sanbsab.) Ferdinand. Dur in dieser Bertleidung tonnte ich mir Bahn brechen. Sie ist zwar nicht sehr propher. Aber dabraus muß man sich nichts machen. Sie verschaftle mir ben Eingang und wird meinem weiteren Siegeslauf fein Sinbernis in ben Weg legen.

Agnes. Es ift awar noch Sant brin, ba Sie aber einmal ta find, geben Gie ber. Bie viel baben Gie benn?

ferdinand (fdmadtenb). Für 'nen Grofchen.

Agnes (nimmt bas gaß). Da ichutten Gie aus!

ferdinand (fomachtend ben Ripfel ber Schilrge, welche mit Sand gefüllt einen biden Beutel bilbet, an bas berg brudenb). D burfte ich Ihnen mein Berg ausschütten!

Aones, Raid! Raid! Salten Gie mich nicht auf!

ferdinand. Gie werben mich vielleicht für einen Sandjungen halten.

Agnes. Für mas fouft?

ferdinand. 3ch bin nicht was ich fcheine, ich bin -

Agnes. Bier haben Gie Ihren Grofchen und verlieren Gie 3bre Beit nicht.

ferdinand (tritt betroffen gurud). Sie verteunen mich. Diefe Schurze ift nur eine Daste, und hinter biefem Sanbhaufen ichlägt ein ebles Berg.

Agnes (freundlich ladend). Junge, bu bift wohl berrudt ferdinand. Du! D Agnes! Diefes fleine "Du" macht mich übergludlich. (Er fturgt ihr ju gugen und lagt babei bie Schurze fallen, ber Sand bebedt ben Boben.) Stogen Gie mich nicht gurud. - Rur um Ihnen feine Ungelegenheiten zu machen, mablte ich biefe Daste. - Rur in biefer Bertleibung mar es mir möglich, mir biefe Unterhaltung an Ihrem Berbe gu erwirten. 3ch bin Ferbinand - ber Rellner bon bruben ber fo frei mar, fich bereits ichriftlich an Sie gu wenben.

(Es flingelt ftart.)

Agnes (für fic). 3ch weiß nicht, foll ich lachen ober ernft werben. Der Menich ift fo poffierlich.

(Es flingelt noch ftarter.)

Agnes. Um Gottes willen! - Es flingelt an ber Saustilr, bas ift bie Frifeurmamfell ber gnabigen Frau, wenn bie Rlatichliefe Sie bier fieht, fie ift imftande und fagt ber -(fie geht burch bie Mitteltilr, biefe bleibt offen und man fiebt, wie fie burd einen Suftritt bie Saustur öffnet).

ferdinand (aufftebenb). 3ch begreife! Seien Sie rubig. Bogu mare bort biefer Schrant, wenn man fich nicht bahinter versteden follte? (Er flüchtet hinter bie Garbine bes Schrantes.)

Agnes (hat inzwischen geöffnet und tommt zurud). Dein Gott, wo ift er benn -?

Die Frifeufe Minna (tritt ein).

Achtzehnter Auftritt.

Minna. Agnes. Ferbinanb im Schrante.

Alluna, Guten Morgent Sie haben mich ja beute sehr lange läuten lassen? Bielleicht 'ne fleine Fensterunterbaltung nach dem Hofe gehabt? (Fur sich.) Diese weiße Hand des Mädhens gegen die meinige, und diese Latiffe — ich kann gar nicht jagen, wie mir diese Perfon zwieder lit. Cie siede sich forschend um.) Was ist denn das für ein Sandhaufen mitten in der Kiche? Ra, das ist jest hier eine schöden Wittschaft. (Eie eit rasig nach verwieden in.)

Meungefinter Muftritt.

Mgned. Ferdinand im Schrante. Dann Quifenow im langen Schlafe rod und Pantoffeln, auf ben Beben auftreteub.

Ferdinand (ben Ropf burch die Garbine fledend, halb fingend). "Ich bin noch ba — und ewig will ich bei bir bleiben!"

Agnes. Das ift boch aber wahrhaftig — (Sie will fort.) Ferdinand. Nur ein Wort, nur — halt! (Er erblidt Quisenow.) Der Herr! (Er verstedt fich wieber.)

Quifenow (im Auftreten, leife). Ugnes, liebe Agnes! 3ch bin's.

Agnes (betroffen). Berr Quifenom?

Tiffenow. Seien Sie rubig, meine Frau läßt fich von ber Friscule in Szene setzen, sie war beute wieder sehr söß, meine Frau! Sie wissen, siede Agnes, sie dat zuweilen ihren schimmenen Tag — daß beißt — wenn man's will — man könnte deinah sagen, sie dat ibn itäglich, aber Sie milste ihr das nicht übel nehmen. Sier! Nehmen Sie eine kleine Entschädplung — für Ihre krante Mutter! (Er wu ihr Ged aufnötigen.)

ferdinand (burd bas Luftfeufter). D meh!

Agnes (fireng). Bitte, Berr Quifenow, ich habe meinen Lohn, und sonft habe ich nichts zu forbern und zu empfangen.

Onifenow. Aber Kittbefen, fo sein Sie doch gescheit — ich liebe Sie — wie meine Tochter, ich — (Man hött ein Geräusch und die Stehme Angustens). Was ist das? Die Stimme meiner Fraux; wenn sie mich hier findet, im Schlaftod in der Kiche, ich — (Er sieht sich nach einem Berhed um. — Man hört Auguste immer lauter ganten und toben.)

ferdinand (burd bas Luftfenfter). Der will mein Quartier -

bie Bohnungenot nimmt überhand!

Agnes. Mein Gott! bie Frau - was nuß geschehen fein -

(bie Sanbe ringenb) fie tobt - fie muß -

Quifensw (von ber andern Seite im Schrant fich verbergenb). Es ift höchst unwürdig; aber lieber alles — als mich von ihr hier treffen lassen.

Auguste und Minna (treten auf).

Zwanzigfter Muffritt.

Die Borigen. Auguste noch gang im weißen Morgenangug, furzen weißen Friseurmantel, bas lange, fowarze haar vom Friseren noch gang aufgelött, a la Bepita um bie Schultern fliegend. Minna mit aufgeftreiften Armeln, Ramm und Blirfte in ber Sand.

ferdinand (auf Duisenow). Ich habe 'nen Stubenburschen bekommen — aber babraus muß man fich nichts machen.

Auguste steut fic mit verschräntten Atmen vor Agnes und fiedt sie einige Zeit feit an. Nun, Mamsell, noch innner obenach, vie beute früs? Int Empfindich sein, die Beledigte spielen, wenn die Herrichtef für ihre Sache spricht, und hinterbrein – stellen sich die schönsten Geschichten sied, die sofficielle fich die socialisten Geschichten beraus. (Sie schützte mit dem Koof, daß das gaar sattert.)

Ferdinand (aus bem Fenfter). Bepita!

Auguste. Raus mit ber Sprache! Geftebe alles.

Agnes (für fic). Gie muß gehorcht haben. (Laut.) Gnabige

Frau - ich tann nicht bafür.

Ferdinand (tiligte vor). Meine Leibenischaft trägt bie gange Schulb. Aber ich versichere Sie — sie hat mich noch nicht erhört — es ist nichts vorgefallen — als dieser Sandhaufen. Wer hat sich bei geben Worte Magusten mehr nähern wollen, diese sie beins schriftenies gurdlägenichen.)

Augufte. Bas ift bas? Das ift ja ber bummbreifte Menfch - ber Relluer aus bem Weinkeller brüben.

ferdinand. Mein Intognitum ift verraten.

Street by Language

Auguste. Ach — ein neuer Stanbal in meinem Hause! Onifenow (will unbemertt and bem Schrant quer über die Bifine mit großen Schritten in bas Seitenzimmer, gleitet aber über ben Sanbsbaufen und fällt Augusten zu Riffen).

Anaufte. Mein Mann!

Quisenow (auf ber Erbe, Sand in ben Sanben). Ich wollte inir nur eiwas Streusand holen — für mein Tintenfaß, es ist so bide Tinte —

Auguste. Still! Lidguer! 3ch habe wohl gesehen, woher bei damst. Also das muß ich in meinem Sause erleben, solche Berson babe ich in meinem Diensten, die fich die Männer in alle Winkel verstellt? Bielleicht kommen noch wo ein baar berans.

Minna. Nach folden Borfällen fann man allerbings alles glauben.

Anguste. Nu, versteht sich, glaube ich jetzt alles. Ja, nichtsnutige Seuchlerin, jetzt ist mir alles klar. — Du hast ibn, bu bast meinen Schmuck gestoblen.

Agnes. Großer Gott!

Auguste. Es tau niemand in das blaue Zimmer, als du gostern beim Aufräumen, und wie ich die Brillanten jegt der Wamsell sit von Auweiler zum Ausputzen mitgeben wist, sind sie fort, verschwunden. Das ist die wohl recht unangenehm, daß das so geschwind herausgekommen ist — nicht wahr?

Ägnes. Gnäbige Frau — auf biese Anklage kann ich mich nicht verteibigen. (Sie zeigt auf die Brust.) Hier liegt, es zu schwer — wie Zentnerlast.

Anguste. Komödiantin! Deinen Kommodenschiffel! Den Schluffel zu beinem Kasten. (Zu Winna.) Fräulein Minna, lassen Sie mal 'nen Polizeimann holen!

Minna (geht ab).

Agnes. Es schnürt inir bie Bruft zu - ich tann nicht ibrechen. (Sie gibt ibr ben Schliffel.)

Auguste. Auf bem Bolizeiamte werben fie bich ichon fprechen

lehren. (Sie öffnet die Kommode, zieht einen Schub nach dem andern herans nnb wirft suchend Wasche, Kleidungsfülde usw. anf die Erbe.) Quisenw (nähert sich ihr bittend und händeringend).

Auguste (wirft einen Gegenstand aus bem Schub ihm mutenb an ben Ropf).

Ouisenow. Aber, liebe Auguste, bebente boch nur, viellicht — Anguste. Das glaube ich, baß bu sie in Schut nehmen möchteft — leichiftuniger alter Schutzeift! Aber warte, mit bir spreche ich schon noch unter vier Augen! (Sie wirst ihm ein Rieber an ben Leib.)

Quisenow (fic famerglich bie Sette haltenb). Die Geschichte wirb mir recht aut bekommen — ju meinem Marienbaber.

Ferdinand (die Sande eingend, für sich). Wer hatte bas von dem Madhen geglaubt! Ber! 3ch fannt's nicht mit aufehen, voie sie sie abführen werben. — Ann beieb mit wieder nichts übrig, als mich an die Karoline zu halten. (Er geht schnell ab.) Brand (ertt auf. aan verfidet, mit serwulken Hongenden).

Einundzwanzigster Auftritt. Die Borigen. Branb.

Grand. Sie verzeihen, guadige Frau, wenn ich fiere — aber ein bringender Fall — Agnes! (Er fturzt auf fie zu.) Du weinst — bu weißt es also schon?

Agnes. Bas benn, Bater, mas benn?

Brand. Deine Mutter — ift plöblich febr folecht. — Romm nur, tomm! Sie will bich noch einmal fprechen —

Agnes (fturgt gufammen). Deine Mutter!

Brand. Romm, fonim!

Agnes (umtlammert feine Sand). Bater! 3ch tann ja nicht --ich muß bleiben.

Minna (tommt mit ben Beamten).

Bweiundzwanzigster Muftritt.

Die Borigen. Minna. Ariminalfommiffar, Polizelbeamter. Sahnetamm. Fran Dofe. Fran Ribbede. Raroline. Leute aus bem Saufe. Bulest eine Rachbarin.

Rommifar. Bier ift ein Diebstahl begangen worben?

Auguste. Gin Brillantichmud, ber über fechshundert Taler getoftet bat, ift gestohlen!

Rommiffar. Daben Gie jemant in Berbacht?

Anguft. Es ift niemand in bas Zimmer gefommen, wie mein Dienstmädchen bier. (Sie wendet fic an ben Polizeimann und spricht leife mit demfelben.)

Brand. Mein Rint! Raroline. Die Ugnes! fran Dofe. Ra fieb mal einer an, bie Bornehmtuerin!

Sahnekamm. Die Dudmänserin. Frau Ribbecke. Die Augenniederschlägerin, die immer butt, als ob fie nicht Finse gablen konnte.

Agnes (311 bem Kommiffar). Ich schwöre Ihnen, ich habe nichts genommen, ich — o Gott —

Kommiffar. Folgen Sie mir. (Bu Auguste.) Sie werben noch bente Ihre Aussage zu Prototoll geben.

Brand. Agnes! Agnes! Das hast bu beinem Bater getan. Nein, es ift nicht möglich — es ist Berleumbung — (Er will auf Agnes und fie umarmen.)

Br. 6. Melodram und Altichluf.

Eine Nachbarin (tommt handeringend hereingestürzt). Brand, Brand, fommt nur rasch nach Saufe — (Sie sagt ihm etwas ins Ohr.)

Agnes. Meine Mutter!

Brand. Sie ift tot! Ich habe tein Weib mehr — und tein Kinb!

(Entfprechenbe Gruppe.)

Bweiter Aufzug.

Fünftes Bild.

Gin Motariat.

Bureauşimmer bei Shicht mit einer Mittels und zwei Seitentüren, von welcher die eine in die Kauglet filhet. An den Wähden Aftenrepositorien.

Erfter Muftritt.

Achlicht (fist an einem, mit grilner Tuchbede behangenem, langen Schreibtifc).

[Schröpfer (fieht gur Seite und reicht ihm Briefe und Attenftude gum Unterschreiben bin).

Shlicht (legt alles vor fic auf ben Tifd).

Boropfer. Wie gefagt, nehmen Sie nur meine Freimutigteit nicht übel, aber es brudt mich fcon ju lange.

Schlicht. Ra, mas brudt Gie benn wieber?

Agröpfer. Sie find einer unsterer ältesten hiefigen Abvolaten, Jerr Rechtsanwalt, aber wenn das so fortgebt, wie jeht, dann werden wir bald weniger zu tum haben, als der Jüngste.— Schartel hat sich zu einer Borschuszahlung von füntzehnbundert Zalern erdoten, solche Leute wirft man nicht zur Türe binank.

Achlicht. So? 3ch foll also bie Handlung eines anerlaunten Betrügers verteibigen, um Gelb zu machen. — Rein, lieber Schröpfer, bag tann 3hr Ernft nicht fein!

Achröpfer. Dit biefer Gefinnung werben Gie aber nie eine eintragliche Braris befonmen.

Achilcht (nest auf). Möglich. Aber ber Abvolat soll nicht seine Kenntnisse ben erfen besten Ganner verkaufen, nicht sein Manner verkaufen, nicht sein Manner verkaufen, nicht sein Manner von der Seiberbaus der Gesehe entweißen und nicht sede Sache verteibigen, sei sien noch so sollschaft, wenn sie ihm nur einen reichlichen Gewinn abwirft. Wir sind bagu ba, die Gesetzt ju handhaben, aber nicht sie nur bei der Jand da ju haben, am entsprechender Jandberuegung) wenn etwas in biestlich hineingestelt wirt.

Schröpfer. Wenn Sie nur wenigstens einen Dant, eine

öffentliche Anertennung bafür batten.

Achitcht (ift in ben Borbergrund getommen). Die habe ich Die Reinheit meiner Einnbläge unter allen Umfäuben bewahrt zu haben, darf ich als die Freude und dem Scheins der Gebens anschen, und mit dem bollen Gestühle diese Bewußteins zahle und dame ich mir selbst. Wenn man einen unschuldig Angeslagten durch seine Bentilhungen lossprechen sieht, wenn unan eine arme Kamilie vor den Räufen und binterliftigen Plänen eines Schusten geschützt das, wenn die Geretteten mich umringen, die Tränen in ihren Augen beredter hrechen, als alle Worte der Belt, wenn sie sit an und das den ben ben dan beiner Dansbarfeit knüpft, dann dent ich — (er hat wie umwilltürtich an seinem Anopsloch gespiett) kann nan ein — anderes Band



Achröpfer (für fic). Er ift und bleibt ber alte. (Laut.) Da fint auch bie Wechsel, bie ich eingelöft habe. (Er geht in bie Kanglet ab.)

Bernhard (tommt burd bie Ditte, ohne fogleich von Schlicht, ber

im Borbergrunbe fteben bleibt, gefeben gu merben).

Bweiter Muftritt.

Achlicht. Der gute Mensch will, baß ich mit ber Sonne bes Rechts meinen Bratofen heize, bamit auch er sich bie Hände baran wärmen kann.]

Bernhard. Guten Morgen, Bater! Du haft mich rufen

laffen.

Achlicht (in gereiztem Tone). Seit acht Tagen hast bu bich nicht sehen lassen. Natürlich, die Nächte burchschwärunft du, da mußt du freilich am Tage basur sichlafen, katt zu arbeiten. Kür beinen Bater hast du leine Zeit, ich bin nur gut dazu, (auf die Wechsel zeigend) beine Wechsel zu bezahlen.

Bernhard. 3ch bente ernftlich baran, bir teinen Grund mehr

jum Rlagen ju geben.

Achlicht. Wie oft hast bu dos schon gesagt, wie oft mir Bessert zu berchen, um bei der nächsten Geleuschiet des Wort zu berechen. Du besucht schiedes Gesellschaft, treibs bich in Spielhäusern herum und wirft dich noch gang zuarunde richten.

Bernhard. Dabe nur biesmal noch Bertrauen zu mir. Ich will von nun an alles tun, bir meine aufrichtige Reue gu

beweifen.

Adilicht. Weim bu die Makrheit fagteft, mein Sohn! Du weißt, ich bin zu jedem Opfer bereit, jedoch meine Praxis ift, vielleicht weil ich meinen Vorteil nicht verstebe, oder versteben will, keine glänzende zu nennen, wobei ich nicht imfaute bin, deine Schulden zu bezahlen. Soll ich die Schande erleben, bich im Gefäugnisse zu sehen?

Bernhard (gudt gufammen). Bater, ich will bon nun an mich von allen Zerstrenungen guruckjiehen und ansschließlich meinen Stubien leben. Ich hoffe, nächstens mein Eramen zu machen

und zu befteben.

Achlicht. Nicht bie Kenntniffe, sondern der Charatter macht erst den Mann. Wiffen ohne Ehrenhoftigfeit der Gefinnung ist wie ein Gebäude ohne sesten Grund. Darum jet aufrichtig und offen gegen mich. Behandle mich wie beinen besten Freund, schließe dein Herz mit auf und schenen beiten Freund, schließe dein Berg mit auf und schenen Gein mit dent mit beine Betgel Bettrauen. Auf die Beglel bettend. Gind mit biefen Bechseln alle beine Berpflichtungen erfüllt?

Bernhard (mit fic tampfend, für fich). 3ch tanu mich ihm nicht entbeden, er mußte mir fluchen. (Laut.) Alle, bester Bater!

Ahlicht. Ich will bir glauben, obgleich bu noch etwas auf bem Herzen zu haben scheinft. Was fehlt bir?

Bernhard. Richts - wirflich nichts -

Schlicht. Um fo beffer. Jett geh' an beine Arbeit. Es foll mich frenen, wenn bu bein Examen bestehft. (Er reicht ibm bie Sanbe.)

Bernhard (für fic). Ich bin nicht murbig, feine Banbe gu berühren. Diefe Gute vernichtet mich! (Er geht gur Sette ab.)

Auguste (in feinster Toilette, tommt mit einer offnen Borlabung in ber Sanb).

Dritter Muftritt.

Auguste. Bruber, bift bu ju Saufe?

Solicht. Wie bu fiehft, was führt bich fo fruh gu mir, liebe Schwester?

August. Du fragst noch? Seinte vormittag if ja die Berhanblung ber saubern Geschichte mit meiner Röchin. Ich babe da eine Borlabung auf bas Kriminalgericht bekommen. Es ist wirklich ichauberhaft, diese Schererei um eine Lumpengeschichte.

Adilcht. Die Sache scheint mir hächft nichtig. Die hattelt nach meiner Meinung nicht se vorschaelt haubelu follen. Das Mäcken macht burchaus ben Einbruck einer unschnlieg Ansgellagten auf unich, und ich habe auch beshalb ihre Berteibigung bon Amts wegen ibernommen.

Angufte. Bas nuß id boren! Du willft biefe nichtswurdige Kreatur verteibigen, und trittst gegen beine leibliche Schwester auf? Uh, bu bift mir ein netter Bruber. Adhlicht. Das offene Gesicht bes Maddens: ibr ganges Benehmen, bas von einer innern Seelenruch geugt, ibre sitle Ergebung haben mich zu bem Glauben gebracht, daß ibr unrecht geschiebt. Bielleicht gelingt es noch, ben wahren Kärer zu entbeden.

Auguste. Ra, bas fehlt noch. Damit bas Frauenzimmer mir mit einer Berleumdungstlage auf ben Sals ruckt und ich ihr noch Entschädigung, Kost und Lohn zahlen nurs.

Schlicht. Das ware bas Wenigste, ba bu ihre Ehre angetaftet haft.

Auguste. Alfo hat foldes Gefcopf auch Chre?

Adflicht. Jeber Menich, ber seine Pflicht int, hat Schre, und ein armes Dienstmädden, das vom frühen Morgen bis jum haten Abend arfeiten muß, damit ihre Frau die Hande in den Schoß legen kann, verdient vielleicht mehr Achtung, als eben biese Dame, bie dem lieben Gott bie Zeit flicht, von einem Mobegewölbe in das andere, von einer Puthfäublerin zur andern läuft und ihre häuslichen Pflichten vernachsafiger.

Auguste. Schöne Grundfage! 3ch möchte vor Born aus ber haut fahren.

Schlicht. Geniere bich nicht.

Augukt wirft bie Bortadung weg und temmt bie Arme in die Seite). So? So fpricht du mit mir? Mit deiner reichen Schwester? Du, der sich nicht einmal so viel gusammen seberfuchsen sonnte, um die Schulden seines Sohnes zu bezahlen, der die gangen Best bessern will und nicht einmal instande ift, seinen eignen Sohn zu torrigieren? Ich seinen Symanitässbestrebungen sagen, und wir sind wahrscheiden Symanitässbestrebungen sagen, und wir sind wahrscheinisch am längsten Freunde gewesen, herr Philanthrod. Wertden mit der Rechtlen sich vor einer Magdeler Freunde gewesen, herr Philanthrod. Wertden mit der Schulden. Sie hebt die Bortadung auf und ellt sort, indem sie beim hnaustreten mit Aunecke zusammenrent.

Bierter Muftritt.

Schlicht. Runede. Frau Rinede, einen Rorb mit Giern, Butter, einer Riafche Getreibefilmmel, einem Schinten und einer Rifte Rigarren in ber Sanb.

Schlicht. Balb batte ich mich alteriert. Aber man muß berartige Beleibigungen bon feinem Bewußtfein wie ben Regen von feinem Bachstuchmantel abgleiten laffen. Bas

tommen benn ba für neue Figuren?]

Hunecke (Augusten nachfdreiend, febr ribe). Ra, bas is 3hr Glud, baß Gie nicht bon Rirborf find, Gie ließ ich stante pede arretieren. Den Schulgen bon Rirborf umrennen, fo was is noch nich bajemefen. Wenn Sie ooch noch fo bie Lippen gieben, mas ich mir bavor toofe! (Er gewahrt Schlicht und fieht ihn einige Beit an.) Sind Sie's?

Shlidt. Ber?

Munente (ju feiner Frau). Ift ber aber bamlich, ber weiß

nicht mal, wer er ift.

Frau Muneche. Freilich ift er's. Biffen Gie, Berr Juftigrat, bie Maureretochter, bie Brand Ugnes, bie bei Quijenow gebient hat und geschnipft haben soll und jest Rummer Sicher fitt, bas is meine Schwestertochter, herr Juftigrat. Huneche. 3a, wir haben bie Ehre.

fran Muneche, Und weil Gie nu ber Berteibiger finb, fo

find wir fo frei, ich und mein Dann -

Munette, Salt'n Munt! Der Schulge von Rirborf wirb überall mit Sochachtung empfangen. Gie werben mich wohl tennen.

Schlicht. 3ch habe nicht bie Ebre.

Munecke. Bas ich mir babor foofe!

3hlicht. Sie find Schulge, ober fcreiben Sie fich Schulge? Hunecke (fieht ihn an). 3ch fchreibe mir gar nich. Bogu ift benn ber Schulgenftempel? 3ch bin Schulge und ein Mann, ber was bom Gefet verftebt, fenne ooch ben gangen Schwindel und nu bin ich beut' ringetommen, um mir mit Ibuen 'n bigten ju befprechen, wie wir mein Befchwifterfinb, bie Mgnes, aus ber Batiche bringen fonnten.

Schlicht. Das wollen Gie mit mir befprechen?

Munette. Ra ja, und wenn Gie 'n geriebener Rerl find,

wie ich, bann werben wir beibe fcon mas ausbufteln, bag man bem Berichtsbof ein & für ein U macht. Dein Gerichteschreiber in Rirborf, ich fage Ihnen, bee is ooch 'n (freubig ladenb) Saubtivitbube.

Schlicht. Berr Runede!

Runecke. Ach, "Berr" - wat id mir babor toofe. 3ch tenne ben Rummel. 3ch weiß als Schulge, wobrauf es antommt - Somieren muß man, wenn man aut fabren will. brum baben wir une auch orbentlich borgefeben. (Mus bem Rorbe die Schnapsflaiche bolenb.) Sier, ein Billeden Betreibefummel, echter Silta Dr. 1. (Die Flafche fomungelnb betrachtenb.) Der Troppen geht runter, fag' ich Ihnen, ba brauchen Sie feinen Buder gu. (Er trintt einen geborigen Schlud unb ftellt ble Rlaide auf ben Tifd.) Die reine Sabne, wie fie bon ber Rub tommt -

Schlicht. Dun habe ich balb genug -

Muneche. Da waren Gie boch ber erfte, ber mit fo wenig genug batte. Dee, wenn wir Bauereleute mal anfangen, benn boren wir nicht fo balbe uf. Jest merben Ihnen gleich bie Mugen übergeben. (Er nimmt ben Schinten aus bem Rorbe.) Bas? Bie? Bat fagen Sie ju bet Gevatterhappten. (Gr fonalst mit ber Runge.) Da mocht ich mir bei Ihnen au Gafte laben! (Solidt auf bie Soulter tlopfenb.) Das mar aber auch ein Schweineten, jage ich Ihnen — propper. Und wenn wir Ihnen noch ein paar Bfund Brot quaeben, jo benke ich. baf Gie bor bier Bochen Abenbbrot ausgeforgt baben. (Auf bas Brot flopfenb.) Allens Teig, fein Rrinolin,

Schlicht. Lange genug bab' ich jugebort, wozu foll bies alles? Munecke (au feiner grau). Du fieb bir blof ben Menichen an, mas ber bernagelt ift. (Laut.) Und bamit Gie feben, bag wir Dorfleute ood wiffen, mas bei euch Stabter am beften fluticht, (er greift in bie Sofentafde und bolt eine Sand voll Taler por) fo. - (Das Gelb verachtlich auf ben Tifc legenb.) 2Bas

ich mir babor toofe.

Schlicht (gornig). Go - fo! Und was foll ich für bas alles tun?

Munecke (vertraulid). Die Mgnes muß raus - fie ift angeflagt, aber es fehlen ja famtliche Ingrebiengien.

Edlicht (verbeffernb). Jugibentien meinen Gie -

Munecke, 38 eene Sauce. Bas ich mir babor toofe! Shlicht. Aber fagen Sie mir nur, mas Sie mit all bem

(auf bie Beidente weisenb) wollen - fonft bin ich genötigt -

Munecke. Berfteben Sie noch nicht? (Baut, beifette.) 38 ba8 en oller Dameltobb. (Ru Solidt.) Da mo es notig is, 'n bisten was bruflegen, 'n bisten Durchstecherei — bem Ge-richtshof was in die Hand brücken, so wie ich's bei Ihnen bier mache. (Er zeigt auf bie Gefdente.) Benn man bie Sache richtig anpact, geht allens, ale Schulge muß ich bas miffen. 3ch habe ooch icon manchen geholfen, wenn er fich 'n bigten ju belfen mußte.

Schlicht. Jett hab' ich es fatt. Ift bas ein infamer Schlingel! Will mich bier burch Bestechung verleiten; mir

nichts, bir nichts -

Muneche, Bas? Dir nichts? (Auf bie Gefdente beutenb.) Das nennen Gie: Dir nichts?

Schlicht. Unerhörte Frechheit! Beig er, bag ich Luft babe, ibn bie Treppe binabwerfen ju laffen?

Muneche (fieht guerft Solicht, bann feine Frau fprachlos an). Saft bu's gehort? Diefe Sprache ju einem Ortevorsteher. 3ch laffe ibn ine Loch werfen.

Fran Hunecke. Aber Mann, fei boch bernunftig!

Munecke. Rimm bie Sachen gufginnen und fieb alles nach. ob nifcht megjetommen ift. (Er nimmt bas Gelb, bann bie Sonapsflafde.) Wiffen Sie mas? Ra benn nich, lieber Mann! (Er trintt bie Rlafche faft leer.)

Fran Muneche (will ton vom Trinten abbalten). Aber Runede

- bu bubelft bir richtig noch eenen an!

Munche (halb betrunten), Salt 'n Munb! (Er trinkt.) Und Sie wollen ber Ugnes ihre Sache führen? Sie haben ja gar teine Tittat - Tattit - haben Sie nich -

Frau Munecke, Aber Dunede -

Muneche (foleubert fie binmeg). Salt 'n Munb! Gie wollen mir fagen - bas Schmieren mare beut' nicht mehr erforberlich - Sie oller Kraustobb?

frau Muneche. Aber Mann!

Müneche. Salt 'n Munb! 3ch werbe bie Agnes frei machen, ich weiß, wie es gemacht wirb. Romm! - Aber balt! -Rur fich nicht lumben laffen. Bir maren eine Biertelftunbe hier bei Ihnen — Sie sind Justigrat — Sie haben mit mir gesprochen und mir einen Kat erteilt — fortgugeben — das nennt man einen Konsul — Sultan — Konsultation — hier! (Er zieh Geld aus der Lasge.) Iwei Personen, gehn Silbergroschen die Viertestigtunde ist die Tage, bier haben Sie 'n dalben Taler! (Er wirfe das Geld him.) Wat ist mit einer Frau, Schicht flog musternd, ad.)

Fünfter Muftritt.

[Schlicht. Der Menich ift zu albern, als baß man ernflich ärgerlich über ibn fein fönnte. Er fiebt nach ber ubr.) Dalb Eif. Die Berhandlung beginnt um eif libr. Ce nimmt feine Atten, gut und Stoch.) Der himmel gebe, baß sich bas Schickfal bes armen Maddens günftig entschebe. (Er gebt burch be Mitte ab.)

Verwandlung. Sechstes Bilb.

Auf dem Boligeiburean.

Ein Gefangnishof. An ben Banben rechts und links numerierte Turen. Im hintergrunde bas von Bachen befette Eingangstor. Bevor burch babfelbe jemand eintritt, ertont eine Glode. In ben Turen große Luken,

Sedfter Muffritt.

Schnepfe. Bremfer. Polizeileute.

(Es lautet an ber Tir und es treten ein Polizeileute und Ichneppke. Der Führer bes lesteren ibergibt bem Gefängnismarter Bremfer ein Bapier und acht ab.)

pupiet und gegt ub.)

Biebenter Muftritt.

Bremfer (tommt gurud, ju Schneppte, ber finfter in fich verfunten). Da Schneppeten, find Sie wieber ba? Schn Sie, bas Fortlaufen hatten Sie fich ersparen können!

Schneppke. Es ift icanblid. Drei Monate babe ich Tag

und Nacht gearbeitet und mit 'n Nagel die Band burchtratt, um 'rauszubrechen, und taum war ich vierundzwanzig Sunden 'rausgebrochen, da hatten fie mich schon wieder!

Bremfer. Ja, ihr herrn Spithub'n habt jett auch 'ne ichtimme Zeit. Brecht ibr aus, so ift's nicht recht, brecht ibr ein, so ift's auch nicht recht. Ihr tönnt's auch feinem mehr recht machen! (Er öffnet die Aufre. 25 und läße Schweppte ein.)

Mafter Muftritt.

Bremfer allein.

Stemfer. Nun hoffe ich, wird endlich einmal Atube sein. Zetzt muß ich mal bei dem jungen Fräulein — nachsehen, die wegent dem Brillantschmuch sitzt. Sie ist mit besonders einpfohlen worden. (Er will zu einer mit Nr. 40 bezeichneten Tür, in diesem Augenbild wird am Eingangsbor geläutet.) Schon wieder einnanh! (Er össen.)

Meunter Muftritt.

Branb. Bremfer.

Brand (in febr verwahrloftem Buftanbe, gealtert, hat graumellertes Saar betommen). Ich mochte mit einer Gefangenen fprechen, mit einer gemiffen Agnes Brand.

Bremfer. Ber find Gie benn?

Brand. 3ch bin - (Er reicht ihm feinen Schein bin.)

(Rleine Baufe.)

Bremfer (nimmt thn und Iteft). Ach fo! Gie find ber Bater! Brand (gudt gufammen und blidt bann finfter gur Erbe).

Bremfer (geht nach Agnes' Belle.)

Befinter Muftritt.

Brand allein.

Brand (seigt auf verlötedene Aren). Da logiert vielleicht ein Mordbrenner, ba ein Strassenräuber — ringsbretum nichts als Betwedergefindel und mitten brin — meine Tochter. Benn ich sehr burch die Straßen gehe, dann heißt's nicht mehr: Seht den sibelen Mauter, ben Brandvollem, ben alten Spafmacher! Jegt zischeln sie: Da ist der Brand, wist ihr schon, jetue Tochter sitt, das leichtsnuige Madden hat

Brillanten gefast, muß ihr 'ne recht schöne Erziehung gegeben haben, ber Alte. (Er verballt fichs Gesicht.) O niein Gott! Ich bab's recht weit gebracht! (Er bleibt in Schmerz versunten fieben.)

Bremfer und Agnes (tommen).

Elfter Muftritt.

Brand. Mgues. Bremfer.

Kremfer. Es ift jemanb da. Kommen Sie heraust (Beilette.) Dem ichbiene Geschlecht muß man ichon wos nachfehen. Cemat.) Aber nur die gesehlichen fünf Minuten find Ihnen gestattet, sonst muß ich (im freundlichken Ton) grob werben. (Er gest ab.)

Bwölfter Muftritt.

Brand, Agnes.

Stand der Agnes nicht fieht). Wenn sie fonunt, so will ich ihr sagen, daß sie Schmach und Schande über mich gebracht bat, bat sie nicht so die bat, das ich nichts nicht missen wissen wir bat, sie inner, daß ich — daß ich nichts nicht will von ibr, daß ich — (Er sieht Agnes und fällt ihr um den hals.) Agnes! Agnes! Weine arme Tochter!

Agnes. Bater! Lieber Bater! Ich bin fo froh, bich wieber gu feben, o Gott! (Gie betrachtet ibn.) Wie bu bich in ben

acht Wochen veranbert haft!

Brand (veudt fie an fich). Richt acht Bochen — Kinb — acht Jahre — acht lange Jahre — voll Kummer und Sorgen waren es. (Er freicht ibr bie erbleichten Wangen.) Aber wir haben teine Zeit zu verlieren — fprich, sag' es mir, war virtlich niemand außer bir in bem Zimmer? Haft bu vielleicht auf irgend wen einen Berbacht?

Agnes (greift fic an bie Stirne). Einen Berbacht? Ja, ja — nein, nein — will ich sagen — mein Bater — man soll feinem Menichen etwas Bose nachjagen, wenn man nicht einem Beweis bafüt hat.

Brand. Du haft also boch jemand in Berbacht — fprich — ich beschwöre bich —

Agnes (angfilia). Dein, mein Bater - was glaubft bu

benn? 3ch weiß nichte, als bag nich feine, gar feine Schulb trifft -

Brand. Du hast was auf bem Herzen, Ugnes, ich seh' bir's an, rebe, sage mir's, ober ich werbe an bir irre. (Er ringt

bie Sanbe verzweiflungevoll.)

Agnes (für fich, tampfend). Mein Gott! Es tann ja nicht fein — wie sollte benn Gert Bernhart, ber flolge, voruehne Mann — und bann — Nein, ich tann ihn nicht anllagen. (Caut.) Ich weiß nichts — ich weiß gar nichts.

Ägnts (in bitterliches Weinen ausbrechenb, eilt ihrem Bater nach und wantt bann, laut ichluchzenb, in ihre Belle gurud).

Dreigefinter Muffritt.

Bremfer. Rünede. Boligeileute. Spater Schneppte.

Bremfer (ichlieft bie Tur hinter Agues und will bas Eingangstor binter Brand ebenfalls gufperren).

(Es wirb geläutet.)

Münecke (wirb von Polizeibeamten nebft Rapport eingebracht).

Bremfer. Beute geht bas Beichäft!

Gendarm (geht nach Abgabe bes Rapportes an Bremfer wie immer wieber ab).

Müncht (etwas betrunten, mit verbundenem Ropfe, für sich). Bis jest sade ich mir die Geschieder rubig mit angesehen — die werden Augen machen, wenn fie hören werden, wer ich bin. (kant.) Wissen Sie, wer ich bin?

Bremfer (ber ben Rapport lieft). Gin Betruntener -

Munche (freudig, für fich). Er fennt mich nicht. Soll ich es ihm gleich fagen? — Nein, er fonnte zu fehr erschreden. (Raut.) Biffen Sie, was ich gemacht habe?

Bremfer. Bebrügelt baben Sie fich - und bem Birt eines Bierlotale mit einem Geibel ein Loch in ben Ropf geworfen, fo groß wie 'n Achtgrofchenftud.

Munecke. Bas ich mir bavor foofe. Wiffen Gie benn. wie es getommen ift? Es war bie Rebe von meinem Geichwisterfind, von ber Brand Agnes, Die gegenwärtig fitt, aber unichulbig. Dun behauptete ber nichtswürdige Rerl von Bierwirt, fie batte wirklich gestohlen. - 3ch fage: Berr, wie tonnen Gie bas fagen? Roch ift fein Richterspruch gefällt und fo lange nichts gefällt ift, tun Gie mir ben Gefallen und ichweigen Gie. Bei biefen Worten nehme ich mein Geibel Bier und will trinten, er aber will mir's mit feinem Ropfe (Biegenboditog-Pantomime) aus ber Band fchlagen und ftofit fich 'n Loch in bie Stirne. Ift bas erlaubt?

Bremfer (tronifd). Dein. Befonbers von einem Wirt gegen

einen Gaft.

Munecke. Best wollte er noch Gelb raus baben, bet beeft por bes Glas. I'm wurde ich aber grob und babe ibn aus fein Lotal rausgeworfen und ein paar Rellner, Die mir in ben Weg tamen - (Er macht linte und rechts bie Bewegung bes Bubobenwerfens.) Was aus bie geworben ift, weeß id nich.

Bremfer, Wir tonnen ja mal morgen in bie Totenlifte nachieben.

Munecke. Da ja, was ich mir bavor foofe!

Boneppke (aus ber Lute in feiner Dur). Guten Tag ood, Berr Rünede. Bat machen Gie benn bier? Rennen Gie mir benn nicht mehr? Ich bin ja Schneppfe, 3hr alter Stammgaft aus Rirborf, vom Schweinausichieben.

Muneche (ertennt ibn). Berries, Schneppte! Bie geht es Ihnen benn? Rommen Gie benn nich balb mal wieber 'n

biffen raus?

Schneppke. Dee, id habe fett feine Beit. 3d bin bier

angeftellt.

Munecke. Ra, bas laffen Sie mal gut fein, bas toft't mich ein Wort, benn find Sie braugen. (Bu Bremfer.) Boren Sie mal, Sie, nu tommen Sie mal ber, nu will ich Ihnen fagen, wer ich bin und bann will ich machen, baf ich nach Saufe tomme. 3ch bin - (er fagt Bremfer ins Dbr) ber Schulge von Rirborf.

Bremfer (fich über ihn Iustig machend, mit affektiertem Respekt). Ab — allen Respekt!

Ninecke. Was ich mir bavor koofel Aber es ist boch gut, wenn ber Mensch was ist. (30 Bremser, vornehm.) Wenn Sie mal was durchgeseth haben wollen, bei bes — (er besinnt sich) Bbilisperium bes Innern —

Bremfer (bem es nun ju viel wirb). Schon gut. (3m ftrengften Umtston.) Borlaufig geben wir auf Rummer 27.

Muneche. Bas? 3ch? Der Schulze?

Bremfer. Schulge ober Müller! Machen Sie feine Um-

Münecke (plöglich febr Meinfaut). Bat id mir ba bor — geftellt habe! 3ch habe geglaubt, Sie machten Spaß, Sie wollten mir bloß aufziehen.

Bremfer. Ree. Sier wird eingezogen.

Milnecke. Gotte Donnerstag und Freitag. Bremfer. Sier gibt's feenen Freitag!

Minecke. Bas werben fe in Rixborf fagen, wenn fe boren, bag ihr Schulze brummt.

(Es wird geläutet.)

Bremfer (geht nach bem Gingangstor und folieft auf).

Münecke (immer tleinmutiger werbenb). Es geschieht mir aber gang recht; ich habe auch manchen als Obrigteit vor'n Ropp gestoßen.

frau Muneche (tommt mit einem Erlaubnisfdein).

Bierzefinter Muftritt.

Die Borigen. Frau Riinede. Dann zwei Gefängniswarter mit Seitens gewehren.

Bremfer (lieft ben Bettel). Baffiert.

Milnecke. Bas ist passiert? (Er erblickt seine Frau.) Meine Frau! — Bas will bein die? Ceife zu Bremser.) Horn Sie mal, tonnen Sie nicht meine Frau statt meiner hier befalten? Die ist vom Markt ber — bas Sigen eher gewohnt.

Steinset (hat gar nicht barauf gehört, ju grau Rünede). 3hre Richte wirt gleich abgeführt werben! (Er geht in Agnes' Gerfängnis) balb barauf tommen ble beiben Gefängniswätter, welche fich ebenfalls bahin begeben.)

Fran Muneche. Na, bu bift ja schon früher bier, als ich? Nuneche. 3ch bab's gar nicht erwarten können.

Fran Munecke. Und mas ift benn bas? Du haft ja 'n

Ropf verbunden! Du bift mohl gefallen?

Mineske (für fic). Tief, febr tief! (Laut.) Des heeßt, blog n biften anierannt!

Fran Minecht. In einer Biertelftunbe ift bie Berhanblung. — Gott gebe, baß fie bie Agnes frei laffen.

Minecke. Mich auch - (verbeffernb) foll es freuen, wenn's geschiebt.

Frau Minecke. Aber bu bist auf einmal so — (Sie erbiidt Agnes.) Uch bu barmberziger himmel, bie Agnes — ba bringen sie sie schon.

Agnes und bie Gefängnismarter (tommen).

Fünfzehnter Muftritt.

Die Borigen. Bremfer. Agnes. Gefängniswärter.

Agnes (geht mit gefenttem Blide vorüber).

Fran Muneche. Agues - ich bin es! - Wir wollen bich noch einmal feben.

Agnes. Ich bant' end von Herzen! Seib nicht böse auf nich — wegen bem Knunner, ben ich Euch gemacht habe. Mit götslicher hilfe wird die Aahrheit an ben Lag tommen. Umreck (Celnicaus). Das macht nichts, siebes Kind, beut-

zutage kann jeber in so 'n Bech kommen.

Agnes. Leb wohl, Cante, ich muß fort - mein Urteil wird gefällt.

Fran Münecke. Behüte bich Gott! Ich will indes für bich beten.

Minecke (beifette). Dummes Beib! Das foll fie erft für ihren Mann tun.

Agnes. Lebt wohl!

Beide Muneckes (begletten Agnes bis jum Musgang).

Agnes (wird von ben beiden Gefängnismärtern weiter abgeführt). Nunecke, Frau Nunecke und Bremfer (welcher bas Tor foließt, lehren zurud).

Sechzehnter Muftritt.

Runede. Frau Rünede. Bremfer, am Eingangstor bis jum Abgang ber Frau Rilnede beidofitigt, tommt erft turg vor bem Schlig ber Sene in ben Borbergrunb.

Frau Minecke. Seht komm, Alter, jeht gehen wir auch — Minecke. Geh nur — ich bleibe noch 'n bischen hier, es gefällt mir hier.

Frau Munecke. Du bift mohl nicht recht bei Eroft?

Nünecke (für sig). Womit soll ich mir auch trösten? (Lant.) Ich warte hier bis die Agnes zurücktommt, damit ich gleich erfahre, wie es steht. — Ich komme schon nach.

frau Mineche. Dag bu aber bann tommft.

Minecke. In zehn Tagen — Minuten, in zehn Minuten will ich fagen.

Frau Munecke, Abien inbes!

Minecke. Du Alte, tomm mal ber - gib mich 'n Rug.

Frau Munecke. Manu? Bas ift benn los?

Muneche (für fic). Los nichts, aber fefte!

Frau Hunecke. Du haft ja fchon gehn Jahre feinen mehr verlangt, mas fällt bir benn bente ein?

Munche (gibt ibr einen Rus und ichluchzt laut). Ich bin heute grabe fo gut aufgelegt.

Beide (umarmen fic).

Fran Munecke (geht burch bie Ditte ab).

Huntche (gu Bremfer mit Bathos). Jeht Euer Gefangener! Bremfer (lagt ton erfte Ruliffe Rr. 27 ein und folieft bie Tilr).

Mincke (erseint mit dem Gesicht an der Lute). Sie — hören Sie mal, wenn jemand nach mir fragen sollte — ich bin nicht zu Hause. (Zum Publikum.) Wat ich mir davor koofel

Berwanblung.

Siebentes Bilb.

Gine unterbrochene Berlobung.

Armlices Bimmer bei Brand, mit Papiergirlanben festlich gefcmudt.

Der gange Aufput fo armfelig, wie bei festlichen Gelegenheiten in armen gamilien. Ein großer Tifch mit verichtebenen Schuffeln talter Riche wirb gebracht. Leute auß ben nutern Stanben treten ein.

Siebzefinter Muftritt.

Die Portierfrau Fran Ribbede. Die Biftualienhanblerin Fran Dije. Sabnefamm. Berbinanb. Baroline. Ainber beiberlei Gefchiechis. Schneibergefelen. Manner und Franen.

Mr. 7. 66or.

Chor. Wie freu' ich mich, wie freu' ich mich,

Nun endlich zuzulangen —

:|: Bom Barten ift mabrhaftig mir Schon ber App'tit vergangen. : |:

Ferdinand (ein Glas ergreifenb). Meine herren und Damen! Indenn ich biefes Glas ergreife, fühle ich mich felbft bochft ergriffen, indem Sie meine Berlobung mit der tugenbfamen Lumofrau Karoline —

Raroline (verstedt ihr Geficht hinter bem Facer). Bor boch auf - bor auf.

Fritnand. Barum foll ich benn grade bei der Tugend aufhören? — Alfo, daß ein meiner Berlobung mit Fräulein Karoline die Spie Spier Unwelenheit geschaft baben und vorläufig — (Er huscht einen Neinen Jungen in den Haaren, welcher in seiner Rahe in eine Shaffel gegriffen.) Junge, willst du wohl?

Karoline. Die verehrten Gäfte wollen entschuldigen - unsere Bobnung ift noch nicht eingerichtet.

Ferdinand. Die Ausstattung ift noch nicht gang fertig, mein Etabliffement wird erft in vierzehn Tagen eröffnet.

Raroline. Da giebn wir erft nach ber Dochzeit ein.

Ferdinand. Sie wiffen ja auch, wie es nit ben kleinen Bohnungen in ber Stadt geht. Es war ber reine Jufall, daß ich biefes Quartier hier bekommen habe. Es hat nämlich früher ein Maurer, ein gewiffer Brand, hier gewohnt, ber aber ubstlich verschwunden ift.

Karoline. Das heißt, ber Wirt hat ihn holen laffen und ibm gejagt, er miffe auf der Stelle ausziehen, er leibe tein Diebesgefindel in seinem Sause, weil eine Tochter des Brand wegen Einbruch figt.

Ferdinand. Ach Ginbruch! Das ift nicht wahr -

Raroline. So? Du möchteft fie wohl noch in Schut nehmen? Das nichtsnutige Frauenzimmer fitt bir wohl noch ş

im Ropfe. 3ch weiß recht gut, baß bu ber hochnafigen Perfon auch beinen heiratsantrag gemacht.

ferdinand. Aber Raroline!

Fran Athbecke. 3a, Karlindsen hat recht, es war eine übermilitge, eingebildete Berson, die Brand Agnes. Mit mir verhält sich boch seber gern im Haufe, benn als Portierfran kann man seben schaben, aber immer solg vorbeigestigt und rasch bie Treppe ruf min die Stick gehalten.

Serdinand (will immer etwas gur Berteibigung fprechen, tann aber

nicht gu Borte tommen).

Fran Dofe. Bei mir im Reller hat fie nie etwas getauft, beim Bader und im Laben bekame man alles beffer — meinte fie —

Hahnekamm. Und mir hatte fie auf der Treppe im Finstern bald mal 'ne Ohrseige gegeben, weil ich — weil ich — (sich

befinnenb) ich wollte blog 'nen Bit machen.

Alle (lachen).

Serdinand (wie oben). Aber Rinber -

Raroline. Rebe nicht - bie Schlange hat bir umftridt und bir mit ihren gebilbeten Rebensarten ben Ropf verbreht, aber ich werbe ihn bir icon wieber zurecht feten.

Fredmand. After — (Er will feine But au bem naschgeften Anaben auskassen, diese hat jedoch seinen frühern Alah verlassen nud ein Erwachsener hat fich neben Fredmand gefest, ebenfalls von der Schiffen naschen. Fredmand-husch ber Erwachsenen.) Jünge, willst du vooh?

Der Mann (fpringt ergrimmt auf und faßt Ferbinanb). (Allgemeines Gelachter.)

Mchtzehnter Muftritt.

Die Borigen. Agnes mit einem Bilnbel. Schlicht.

Alle (erftaunt). Die Ugnes!

Agnes. Bas ift bas? In meines Baters Bohnung? Bo ift er benn?

Solicht. Gin Feft? Bo ift benn Berr Branb?

Karoline. Fort; feit drei Tagen hat er fich bier nicht mehr sehen laffen. Die Leute sagen, daß die Aufführung feiner Tochter vielleicht zu — Ra ja — (vornehm) solche Leute — Agnes. D mein Gott! Der Bater fort, frembe Leute in

unferer Wohnung - wie bangt bas gufammen?

Ichlicht (ju Agnes). Ich gebe, ibn aufzusuchen. Wer weiß, wozu fonft bie Bergweiflung ben armen Mann treibt. (Laut gu ben überigen.) Ich überlaffe Ihnen bies Mäbchen auf wenige Stunden und teile Ihnen mit, daß ber Staatsanwalt die Anflage gegen bie Agnes Brand wegen Dangel an Beweis bat fallen laffen, und fie auch beshalb auf freien Fuß gefest ift. 3d hoffe, Sie werben ihr ale Freunde gur Seite ftebn und ihr mit Liebe entgegentommen. (Er gest ab.)

Meungefinter Muftritt. Die Borigen ohne Schlicht.

fighnekamm (Golidt nadfebenb). Daden Gir, baf Gie alle merben.

frau Dole. Die Cachen tennt man -

Karoline. Ber gestoblen bat, ift ein Dieb, und eine Diebin gebort nicht in anftanbige Befellichaft.

Ferdinand (entruftet). Aber Raroline! Dabe boch Ditleib! Sieb boch nur, wie bleich fie ausfieht.

Agroline. Gie follte lieber rot merben.

ferdinand. Gebt ibr boch menigftens einen Stubl gum Ceten. frau Ribbecke. Gie bat ja lange genug gefeffen.

((Selächter.)

Serdinand (santt mit Frau Ribbede).

Fran Dofe. Ja, ja, es gibt Leute, bie feben aus, ale wenn fie nicht Funfe gablen tonnten und binterbrein baben fie ben Beicheiteften jum Rarren.

Agnes. Aber Fran Ribbede, mas babe ich Ibnen mobl getan?

frau Ribbecke (wenbet fich verlegen ab).

fahnekamm (welcher icon friiber Mgnes mit verliebten Bliden betrachtet, bat von biefer einen Blid tieffter Berachtung erhalten). 3d fage blok, ein Menich, ber 'nmal bestraft ift, ber muß nicht noch bie Rafe fo boch tragen wollen.

ferdinand. Retl! (Er will auf Sabnetamm gu, fast fich jebod,

unterbrildt feinen Born.)

Raroline, Begen Mangel an Beweis freigelaffen. Das ftebt ja mobl immer in ber Berichtszeitung, wenn alles pfiffig abgeschwindelt und abgelengnet worten ift. Das ift wirklich eine faubre Unfduld!

Ferdinand (in voller But). Run ift's genug, ober - (Er

nimmt eine brobenbe Stellung an.)

Aaroline. 3 fieh mal! Alte Liebe roftet nicht! 3ch glaube gar, bu möchteft uns alle rauswerfen, um mit beiner fruberen Bouffabe allein ju fein, mit beiner fconen Buchthausterin!

Ferdinand (fich betämpfend, fcmerglich). Bfui, Bfui! Agnes (rafft ihr Bunbel auf). O Gott, bas ift zu viel — ich gebe ja icon - gleich - auf ber Stelle! Comeit mich meine Fiige tragen - ich tomme gewiß nicht mehr gurud nie mehr. 3hr habt hart an mir gehandelt - bart und unbarmbergig - mogt ihr es nie bereuen! (Gie mantt ab.)

> Bmangiafter Muftrift. Die Borigen ohne Mgnes.

Mr. 8. Quodfifet.

Alle (fteben vernichtet).

Chor. : |: Es mar ju ftart - es mar ju ara -Das war nicht recht - nein, bas mar fchlecht.

3ch feb' es ein - und will's bereun,

Es war gemein - ich feb' es ein! :]:

Serdinand. Ihr habet fie ju tief gefrantt - Wer weiß wohin ber Weg fie lentt?

Raroline. Rur bergeffen, Nicht ermeffen.

Bas man ihr bat angetan.

Sein wir beiter.

Luftig weiter, (vor Ferbinanb)

Romm, fchid' bich jum Tangen an.

(Der Chor wieberholt und gruppiert fich jum Tang. Tifche und Stuble werben ingwifden weggeraumt. Alles begibt fich in ben Borbergrund, fingend unb tangenb.)

Chor. Lagt vergeffen.

Richt ermeffen,

Das, mas mir ihr angetan!

Sein wir beiter. Luftig weiter,

Beto gebt bas Tangen an!

(Tans.)

Serdinand (ber gang in fich verfunten vorn fteben geblieben, gu Raroline, bie thr Rrinolinfleib von beiben Geiten gefaßt und por ibm einlabenb getangelt bat). (Tamtamidlag.)

ferdinand (gefprocen). Saltet ein!

(Er finat.)

Du haft gezeigt für frembe Rot Rein Mitgefühl, nur talten Spott! Dit une ift's aus - geb bu nur bin Mit beiner bicten Rringlin.

Alle (bilben eine Gaffe).

Raroline (geht langfam mit ihrer breiten Rrinoline, gefentten Sauptes, gemeffenen Schrittes burd bie Reibe in ben Sintergrund),

ferdinand. Da zieht fie nach bie Schwelle, Chor. Rrinolin!

ferdinand. Es ging ihr an bie Belle -

Chor. Rrinolin!

Ferdinand. Berriffen ift bas Banb, Lag fie grollen - wie fie wollen; 3ch geb' ibr nicht meine Sant,

Raroline! Ferdinand! Chor. : |: Raroline! Ferdinand. : |:

Raroline. Blamier' bir nicht,

Und führ' bir nicht Auf einmal fo moralifc!

Bas? Du willft find -Berliner Rind -

Und fo fentimentalist? ferdinand. Dein Berg, es ichlägt nicht beiß -

Es ift frappiert in Gis. In Gie frappiert ba fchmedt Nur blok Champagnerfett! Wenn wir Berliner auch gern fcbergen,

Es bat nicht blok ber Wis (Muf ben Ropf beutenb.)

Allein bier feinen Git. Wir bab'n auch Bergen Kür frembe Schmerzen.

Chor. Ach, feht bie Bein! Seht bie Bein! Seht bie Bein! :|: Seht bie Bein! Sebt bie Bein! :|;

:: Lagt uns eilen,

Ohn' Berweilen. Und so laßt ihn alleine.

Lagt une eilen,

Dhn' Berweilen

Und verlagt biefen Ort. : |:

(Gie nehmen beim Fortgeben alle Lichter mit.)

ferdinand. Ginfam bin ich nun alleine -

Mues um mich ftill und leer,

niemand tritt mir auf bie Beine,

Alles floh mich rings umber! Aber barum nicht erboft.

Dent' an beinen Eroft:

: Dabraus ba muß man fich nichts machen,

Da muß man lachen! : |: (Er gebt ab.)

Bermanblung.

Achtes Bilb.

Die lette Buffuct.

Spree mit ber Rurfürftenbrude.

Auf bem jenseitigen User ber Schlösplag und der linke Kügel des Indiglichen Schlösfe. Se ist Nacht. Einzelen Fentler ertenüskt. Im Vorbergrunde, auf welchen die Bridde mündet, links und rechts die Brugfträße. Gastlandelader. Der weite Grot eines Jaufieß hell erleuchtet. Zanzmusst in demitieben. Man sieht hinter dem Fenster die Zanzeiben flich germadreten.

Einundzwanzigster Auftritt.

Quisenom mit Chor. Ein Heines Rind mit einem Korbe liegt an ber Brude.

gir. 9.

Chor (während bes überganges über die Brude). Nanu weiter, heiter, selig, froblich, luftig und fibel. Immer briefte, munter, feste ift bas Beste meiner Seel'. Onischow (im Ballanguge, den Mantel darüber).
Oben gibt ein Wuchrer Heste,
Unten steht im But
Einer, dem er einst abpreste
All' sein Pab und Gut.
Oben glänzet in dem bunten
Saal der Lüstres Prachs,
Plössich ödnt ein Schuß da
Durch die stille Nacht!
Oben werden lussig eden
Lebehochs gebracht.
Das ist das Berliner Leben,
Wie es weint und lacht!

Chor. Berlin! Berlin!

Berlin, wie's weint und lacht! Ranu weiter, heiter, felig, fröhlich, luftig und fibel, Jumner briefte, munter, feste sie das Beste meiner Seel'! (Wilgrend ber folgendem Stropke wirds im Chor für bas an der Brüde liegende kleine Rüddem gelb in einem Jut eingedimmelt, dassliche ber

Aleinen in den Schoft geschüttet, worauf fie fich entfernt.) Quisenow. Auf ben Fang ber Buftling lauert,

Kür bas Elenb blind,
Dort im Winkel kauert, ichauert
Ein verlassen Kinde, ichauert
Ein verlassen Krenjammer,
Langt man bier und heringt,
Dort in bunker Bobenkammer
Die Berzweislung ringt,
Dier ber Kreube heit res Streben,
Dort bes Kummers Nacht,
Das ist das Berliner Leben,
Wie es weint und lacht!

Chor. Berlin! Berlin! Berlin, wie's weint und lacht! Ranu weiter usw.

(Der Chor entfernt fich nach und nach.) Onifenow (bleibt ndein gurud).

Dort ber Junge gang im stillen, Wirft bie Bulle weg,

Kängt dann weinend an zu brüllen Und bessehe der "
Die zerbrochen Weishertlasche Rücke Aufret mitteld gen Sinn;
zeber greift in seine Lasche, Wirt nen Dreier bin.
Doch der Schlinge im Kortschweben Ruft. Die innb gemacht!
Das ist auch Bertliner Leben,
Wie es weint und lacht!

Chor (wie oben). Berlin! Berlin! Berlin, wie's weint und lacht. Ranu weiter usw.

[Onisense. Dort am Brandenburger Tore, Seht die Menge ba, Albssisch öniste in vollem Chore: Hoch Bistoria!
Brausend schalt des Boltes Jubel Ju dem jungen Baar, Ja, bei diesem luffgen Trubel, Lacht das Derg fürwahr.
Doch es gleiten auch daneben Freudentränen sacht.
Das ist das Berliner Leben, Wie es weint und lacht!

Chor (im hintergrunde). Berlin! Berlin! Berlin, wie's weint und lacht! Nann weiter usw.]

Entlernen, Sonft muß ich zu Haufe hoden, Selten komm' ich aus. Heut macht ich mich auf bie Soden, Ließ bie Frau zu Haus!
Bei 'nem tranken Freund ich wache, Weine Alte meint, Ums wahrscheinlicher zu machen, Hab' ich saft geweint!
Beinend nur konnt' ich erstreben Eine luf'ge Aach!

Das ist das Berliner Leben, Bie es weint und lacht. (Er gest ab.) Chor (im hintergrunde). Berlin! Berlin! Berlin, wie's weint und lacht! Nanu weiter usw.

Agnes (wantt mit ihrem Bunbel über bie Brude).

Bweiundzwanzigster Auftritt.

Agnes. Die Ruge fcmergen mich - ich tann nicht mehr meiter. (Sie lebnt fic ans Brudengelanber.) Sier tann ich weinen - hier tennt mich niemand, ba ift tein Menich - ber mich beidimpft, mit Rugen tritt! Großer Gott - wird bas fo fortgeben, werbe ich immer ein Muswurf bleiben - verftoffen von ben Menichen ale eine Berbrecherin - feinen Bater mehr, feine Mutter, feine Geele, bie fur mich fühlt, feinen Menichen, ber mich liebt - (Startere Tangmufit oben in bem Saufe.) Da oben find fie luftig - ba oben tangen fie und freuen fich bes Lebens und ich mochte tief - unten liegen in ber Erbe. - (Gie ftilt ben Ropf in bie Sanbe und verharrt fo einige Augenblide. - Die Dufit verftummt.) Bon nun an ift nur Berachtung mein Los; wenn mich einer eine Diebin nennt, fo werbe ich's bulben muffen, fo werbe ich nichts fagen burfen, benn ich habe ja teinen Beweis für meine Schulblofigfeit. -(Sie foludit beftig.) Go wird mein Leben fein - ohne Liebe, obne Ebre auf biefer Belt. (Sie richtet fic auf und erblidt bie Spree.) Da unten mare Frieden für mich - ba unten allein. (Mit fich tampfenb - fie lauft bem ufer gu.) Wenn mich fold ein Leben erwarten follte, bann lieber - Gott fteb mir bei! (Gie fenfat tief auf und lauft bem Baffer gu, nach rechts.)

Mr. 10. Melodram.

Cheodor (im Ballfoftigm unter bem Mantel und Bernhard im Gehrod ichreiten über bie Brilde).

Dreiundzwanzigster Auftritt.

Theodor. Aber Menich, mas ift bir? So fei boch nicht so verstimmt. Ein solches Mastenfest hat Berlin noch nicht gesehn! Du bast zu wenig Sett getrunten.

Bernhard. Still! Bord! Bas ift bas?

Cheodor. Unfere Befellichaft - bie uns nachtommt - fie

fingen fich mas -

Seruhard. Nein, nein! (Man bort Agnes' Stiffeut). Saft bu's gebort? Ein Sifferuf! (Er eitt jum Bridengefanber.) Dort vielleicht ein Menichenteben — siehst bu — ichnell bit — (Er wirft Frad und hut weg und gest nach ber Seite wo Ngnes weggegaugen.)

Cheodor (ficht ihm nach). Er ift schnell wie ber Wind, er springt ins Wasser — er faßt eine Gestalt — er bringt sie

ans Ufer — ichnell ihm entgegen! (Er geht ab.)
(Rieine Banfe. — Die Bubne bleibt leer.)

(Man bort in biefem turgen Moment im Drchefter bas Thema: "Das

ift bas Berliner Leben, wie's weint und lacht.")

Cheodor und Bernhard (tommen, die befinnungslofe Agnes tragenb). Bernhard. Gie ift gerettet.

Beide (tragen fie gur Laterne).

Theodor (fieht ihr ins Geficht). Ein icones Geficht! Bernhard (fahrt entfest auf). Agnes! Barmbergiger Gott!

3ch bin ibr Mörber! Rr. 101/2. Attfoluf-Rufik. (Der Borhang fällt langjam.*)

Dritter Aufzug.

Neuntes Bild.

Gin Amfchlag.

Bimmer bei Quifenow wie im britten Bilbe.

Erfter Muftritt.

Quifenow. Auguste. Berta.

Quifenow und Auguste (geben mit verfchrantten Urmen eine Beile auf und ab und meffen fich mit ftrengem Biid).

Auguste. Es tann nicht fein! Es ift nicht möglich!

^{*)} Die Reihenfolge ber Szenen wird zuweilen so verändert, daß das achte Bild mit dem zweiundswanzigsten Austritt beginnt, Agnes nach fiere Retung äggetragen wird und dann der einundzwanzigste Auftritt solgt, so daß das Bild mit Lutienows Lieb schließt.

Berta. Wie ich Ihnen sage, gnäbige Frau. Er soll seinem Bater bas Geständnis abgelegt haben. Die ganze Stadt ist voll bavon.

Quisenow (noch immer auf- und abgehend und fich Luft mit bem Schnupftuche zufächeinb). Eine Flasche Sodawaffer —

Beria. Sogleich, gnäbiger Herr! (Sie geht ab.)

Anguste. Seht wird mir alles klar — also barum hat sich ber verwünschte Schmuck schon zwei Tage nach ber Arretierung vorgefunden.

Onisenow. Und bas ift bas Dichtswürdige, bag bu nicht

gleich bie Anzeige gemacht.

Auguste. Sof hätte wohl binlaufen und mich blamieren sollen und sagen: Die Sachen haben sich wieder vorgesunden. E war ein bioßes Mitherständinis. Das Gericht hätte es mir den nicht geglaubt, und zulegt hätte man mich vielleicht und gar zur Verantwortung gegogen.

Quifenow. Das wird man noch!

Anguste. So? 3, sieh boch. Zuleht werbe ich vielleicht noch ichnut an ber gangen Geschichte sein. Wer hat benn Bernbard burch seine Harthersigfeit zu bem verzweiselten Streich getrieben? Wer hätte burch lumpige zweihundert Taler bem gangen Unglüt vorbengen können? Du, bu, bu!

Onisenow. Nanu wird's gut! Nu wird's wirflich nieblich, Auguste. Wer hat den Schliffel jum Gelbschrant — du oder ich? Hat der Mann über das Bermögen zu verstigen oder die Fraut? Wer ist denn Herr bier im Hause?

Ouisenow. Bis jest warst bu es, aber ich schwöre es bir — (Er schägt auf ben Disch.) Jest will ich Herr im Hause sein! Auguste. Mir iceint, ich muß bir Umickläge auf ben Kobs

machen. Ba — bas versichere ich bich — es erfolgt ein

unifenow. 3a — das verjichere ich dich — es erfolgt ein Umschlag!

Crita (bringt ein Tabiett mit zwei Flaschen Sobawasser, die oben einen metallenen Bentilhahn zum Sprizen haben — Siphons. Dann geht fie gieich wieder ab).

Guisenow. Bas zu viel ift, ift zu viel. — Das Lamm wird endlich zur Höglen, und der Woss turchbricht endlich seinen Kössel. — Das arme Wächsen unssonst gesessen, sie fast weinend gratie! Aber — (Er nimmt die Fiasse, derfict und das Ventil und fpritst sich Sobawasser ins Glas.) Aber bie Rache ist eine Speise, bie man talt verzehren muß! (Er behält die Flasche in der Hand.)

Auguste. Sag' mal, Frit, hast du den Verstand berloren? Tollenow. Nein, aber die Gebuld! Ich habe alles mit angeschen, sabrans, jahrein, mit der Ruhe eines Schabter-ordneten. Du hast mich behandelt nicht wie der Menisch den Wenschen, nein, wie der Wirt den Mittete behandelt! Ich habe den Mund haten mussen mussen ein Attionär, der nicht im Berwaltungsraf sitzt, ich war stimmun, wie Frankreich, denn du warst mein Capenne, aber voos zu viel ist, ist zu viel. (Er sortet isch wieder Wasser ein.)

Anguste. Ich bied, Friedrich, der auf, du kenust mich— Guisenow. Ja, ich kenne dich, und die gange Welt soll dich kennen sernen. Du bist meine Frau, ja — ein brader Mann soll seiner Frau nichts Schlechtes nachlagen — aber du must bektraft werden, denn was zu viel sis, ist zu viel—

(Er fprist wieber.)

Angufte. Run ift's genug — (fie ergreift ein Glas) es paffiert etwas!

Onisenow. Rur zu! — Auf förperliche Berletzung fieben verschiebene Monate Spandau — (Er reibt fic bie Sanbe.) Rur zu!

Auguste. Du willft beine Frau blofftellen - ein Dienft-

mabden ftebt bir naber -

Guisenw. 3a, alles fieht mir näher — alles fielt' ich blis — (Er jerist fic Waller ein.) Ich bin fein Meulch mehr — ich bin Tyrann, Witrich, einen Scharfricher haft den amir gemacht. Die Leute zusammenheisen, jedem Menschen etwas anhängen, überalt was zu verleunden haben, alles schlecht finden und selbst dache nicht gut sein — Wie? (Er nimmt die Fialge, freist in der Auf die Erd ein der Haben). Der Topf Talift über und die Gutze is der gleich der in der Jahren der Bie Falge, die der die grache in der Jahren der Bie Falge, die der die grache in der Jahren der Bie Falge, die der die grache ein der Jahren der Bie Falge, die der die gestächt der geschaft werden hauf wir der geschaft werden hall wie eine anständige Verson um ihre Ehre gebracht werden soll. CE ergreift ihre Jahr. Du wirst es ihr abbitten, öffeutsich, feierlich, vor Zeugen —

Auguste (reift fic los), Silfe! Er ift iniftante - und ber-

greift fich an mir - (Sie fallt in einen Stubl.) Dilfe! (Ste wird ohnmächtig.) 3ch fterbe!

Quifenow (extemporiert). Das haft bu mir icon oft berfprochen, aber noch nie haft bu's getan. (Er befpritt fie mit ber Flafche.)

Angufte (vom Bafferftrahl getroffen, fpringt auf). 216!

Schlicht (erfceint in ber Titr).

Bweiter Muftritt.

Die Borigen. Schlicht.

Schlicht. Gine Szene! - Es tut mir leib, wenn ich ftore: Aber eine wichtige Angelegenbeit -

Quifenow. Dacht nichts, lieber Schwager. Deine Frau fiel nur in Ohnmacht, ich habe fie jeboch auf bybropathischem Bege wieber jum Bewußtfein gebracht.

Bolicht. Es betrifft bie ungludliche Agnes Brand. 3ch weiß alles, Schwefter. Du haft bie Anzeige von bem wiebergefundenen Schmud unterlaffen — bie Sache tann ichlimm merben -

Quifenow. Gin Jabr Moabit - Bellenfoftem -

Auguste (wittend ju Dutsenom). Beh, ober - Quisenow. Ich werbe bir zeigen, baß ich boch noch Gefühl befite. Wenn bu eingesperrt wirft, foide ich bir Effen ins Gefängnis -

Augufte (macht wieber eine wutenbe Bewegung).

Quifenow (wenn bas Bublitum lachen follte). Borft bu, fie gönnen bir's alle.

Auguste. Und Bernbarb -

Schlicht. Bernhard ift für mich berloren. Er ift bereits auf bem Bege nach Amerita.

Auguste. Aber mas foll ich tun?

Shlicht. Es gibt vielleicht noch ein Mittel, bich bor fcmerer Strafe au retten -

Auguste (fictbar erfreut). Alfo boch - ein Mittel -Schlicht. Rommt, ich will es euch mitteilen.

Augufte (geht mit Shlicht und wenbet fich bann noch einmal ju Duifenom um). Das Betragen biefes Mannes aber überlebe ich nicht - bas ift mein Tob. (Sie geht ab mit Schlicht.)

Quifenow. Rur bie Soffnung, bich einft bort wiebergufinben - wird mich bier am leben erhalten.

Dritter Muftritt.

Ouisenow (taut ertumphierend). Ab, jeht wissen wir, wer Herr im Hause ist! Wie das wohl tut, sich ernlich Auft genacht zu haben! Ist dem niemand hier zum Umarmen? Es war göttlich! Und mein Gewissen jagt mir, daß ich recht getan, und das ist die Hauptsache, denn hier — hier — (er zeigt auf das Serz) hier muß es ruhig sein! Bom Gewissen spricht jeder einnal, aber nur bei wenigen das Gewissen.

Mr. 11. Couplet.

Dem Hausvirt flagt ein armer Mann, Daß er nicht Miete ablen tann.
Mein Weib ift frant — groß ift die Not, Sechs kleine Kinber ihren nach Errot!
I was — jo ruft der harte Mann —
Was gehn nich Eure Kinber an.
Wenn es mit Einf 3 johlech bestellt,
Setzt keine Kinber in die Welft.
Da mödf' if dos Gewissen jein,
Dem Mann jagt' ich ins Obr:
!! O schäne dich, du notrist ibn ja
Des hinnnels Segen vor! :!

Bergweifelt ruft ein Mann: Robsan, Richt länger ich's ertragen kann, Mein ganges Gelb verspekuliert, Kredit und Anglie ihr einiert. Mag Weib und kind auch betteln gehn, Ich auch eine Bert, feb' noch bu ignöbe Bett, feb' noch Lub baftig greift er zum Biftol. Und baftig der bert. Birt das Piftol zur Erd, !!: Ein Vater, der die Geinen vertäßt, I in Vater, der die Geinen vertäßt, I in Vater, der die Geinen vertäßt,

Ein Bucherer, ber ohne Scham, Bon Bitwen es und Baifen nahm, Spricht: Wenn verachtet mich die Welt, Berachtet man doch nicht mein Geld. Und daß ihm nichts passieren kann, Kein Verard ihn runneren kann, Von Arnsheim er sich danen läst 'nen eisernen Gelbschard, seuerfest. Dochs Gewissen sollen Westendert: 's gibt dort 'ne Hölle noch, !: Dort hist dir anch dein Arnheim nicht, Dort Frennt, berbrenns bu doch. !!:

Ein Fränlein mit andäch'gem Sinn, Sitt Sonntags in der Arche derin, Soch blidf is öfters links und rechts Nach Meushen männlichen Gelchlechts. Auf der innat fuarrt die Kirchentür, Es tritt ein junger Mann herfür. Rasch schließt sie das Gesangdom — flapp, lud singt nicht mehr und geht schned ab. Wenn der nur ein Gewissen datt", Das präch': Setls Veten ein, :]: Denn Veten so mit rechts und links, Bringt keinen hinnes ein. :]:

Ein armer Schuster wird toktrant; Dem Weis, den Kindern wird ganz bang. Der älfste Knade eilt im Lauf Und läutet jchnell 'nen Doftor auf. Der Doftor fragt am Fenster: Wo? "Jum Schuster Pickenbach!" — Ach so — Ich bin selbst trant, sast mich in Rud' — Und kirrend fällt das Kenster var. Wenn ich nun sein Gewissen var. Vm Traum macht ich's ibm knud: :!: Wenn Pickenbach Geheimrat war', Da wärst du school gefund. :: (Er geht ab.)

Bermanblung.

Behntes Bilb.

Anterm Dad.

Diffener Bobenverichlag in einem verfallenen Saufe. Liuts ein Stroftager auf bem Boben. Daneben Bramtweinsiafde und Glas. In ber Ede Brands Raurerwertzeuge. Zwei verfchiebene Eingange in ber Mitte und an ben Setten.

Bierter Muftritt.

Schlicht und Ferdinand tommen burch ben Mittelgang.

Schlicht. Alfo bies ift ber traurige Aufenthalt bes alten

Brand?

Ferdinand. Ja, ich weiß es genau, Berr Justigrat. Die Karoline, meine frühere Geliebte, die jest ohne Dienst ift,

liegt bier im Saufe auch in Schlafftelle. Beliebt. Der himmel gebe, bag ber bentige Tag für ben

Ungliidlichen ein frendiger werbe.

Ferdinand. Sie meinen's gewiß ehrlich mit ihm, nicht wahr? Sie werben ihm begreiflich machen, daß er seiner Tochter unrecht tut, und bei ihr, ber Agnes, werben Sie vielleicht ein autes Wörtschen für mich einlegen.

Inlicht. Glauben Gie benn, bag Gie noch Soffnung baben?

Ferdinand. 3ch war neulich braußen bei ihren Bermandten im Nitrober, die sie ietst aufgenommen haben, do hat sie mit allerbings so halb und halb gugesagt, aber sie meinte, so lange ihre Schulblossgelei nich vor aller Welt star und offen bargelegt wäre, miliste ich mich ja stets noch ihrer schännen.

Schlicht. Sie ift bamals, als fie frei tam und bei Ihnen eine Buflucht fuchte, bon ber Gesellichaft bei Ihnen arg be-

handelt worben.

Jerdinand. Ich beabsichtige, ihr bafür beute eine großartige Genugtuung ju geben.

Schlicht. Und worin foll bie befteben?

Ferdinand. Ich babe ju ber heut' abend flatifindenten Eröffung die gauge Sippschaft von damale eingeladen und werbe öffentlich vor ihr und ber gangen Welt Agnes meine Hand, mein herz und mein haus anbieten. Schlicht. Gut! Auch ich werbe mit einigen Ihnen nicht unbekannten Personen bei Ihrem Gartenfeste erscheinen. Aberlaffen Sie es mir, Ihnen ben alten Brand mit rauszubringen.

Ardinand. Wenn er hört, daß bie Agnes frei von ihrer Schuld ift, dann ist gewiß alles mit ihm aufzustellen. (Er geht durch den Mittelgang nach links ab. Achlicht begleitet ihn, leife mit ihm sprechend.)

Brand (von Rariden geführt, tommt burd ben Mittelgang rechts).

Fünfter Muftritt.

Brand. Rariden.

Krand (detrunten). So. Ich banke bit mein Junge, daß du mich bierber geführt hast. Jeht bin ich wieder auf meiner Schlasstelle — war ich's lieder nicht. So lange ich im Witts bans sige nub truite, da geht's gut, da dent' ich an nichts. (Seufgend.) Das tut is wohl — aber wenn ich nach Haufe fomme, da werde ich gleich nichtern. Da sommen denn wieder die Erinnerungen. Undere Leute sesen den nach damit sie einschlasstellen, das den ist einschlasstellen wieder den Romane, damit sie einschlasstellen, die habe ein anderes Mittel. (Er zehntlich von den fent Vaparfätte unseh wan best sich dann während der flegenden Keben seine Lageschläte uurede und best sich darunf.)

Rarichen. Pfui, fdamen Sie fich, herr Brand, fo im Turtel. Brand. Ber fich beutzutage ichamt, mein Sohn, ber fommt

ju nichte.

Rarichen. Sie madeln ja bin und ber -

Brand. Das liegt in ber Familie. Wir machen alle — Fehltritte. Meine Tochter (er icaubert jusammen) brrr!

Rariden. Die Leute fagen, Gie maren an bem Unglud 3hrer Tochter fentlb - Gie hatten fie folecht erzogen.

Brand. Jamohl — ich bin 'n Spithbubenvater; 'n folechter Kerl, ein Lumpacivagabund, bie ganze Welt ift — schlecht erzogen. (Er trintt.)

Rariden. Die Angen, Die er macht! - Ich fürchte mich vor ibm. Gute Racht! (Er lauft burd bie Mitte ab.)

Sedifter Muftritt.

Brand. Dann Solict.

Brand (auf bem Stroblager liegenb). Er ift fort — freilich, er mag nicht so lang in schlechter Gesellschaft sein — souft

prechen die andern Lehrjungen nicht mehr mit ihm! Komm her, Fläschschen ese niem des Lasche an lein Lager) und wenn ich munter werde, gleich wieder ein Schlüchen obentin, da träumt mit von meiner Seligen, von vergangenen glücklichen Zeiten und von meiner — Er richtet ha auf und fieht Schlich. Bas ist benn das? — Ein fremder Mann?

Schlicht, Guten Abend, lieber Freund!

Brand. Was? — Freund? — Ich habe keinen Freund! Schlicht. Ich habe Ihren frohe Botischaft zu bringen. Kassen Sie sich und vernehmen Sie: — Die gänzliche Schulblosseteit Ihrer Tochter hat sich herausgestellt und ich, ihr Berteidiger, der Rechtsanwalt Schlicht, werde auf Grund biefer Erklärung ihrer frühern Herrschaft (er zeizt ein Appier) die dollständige Freisprechung Ihrer Tochter Agnes erwirten.

Brand. Sie - boren Sie - halten Sie nicht Bettelleute

aum besten -

Achlicht. Zweifeln Sie nicht länger, lieber Mann — es ist so, und Madame Quisenow hat fich bereit erklärt, Ihrem Kinde eine vollkommene Genngtuung zu geben.

Brand. Bas, meine Agnes ift — fie hat nichts verbrochen?
— ein anderer — mein Kind — wo ift mein Kind? Bo

ift meine Agnes?

Achlicht. Kommen Sie, Sie sollen Zeuge bes öffentlichen Triumphes fein, ben Ihre Tochter heut' noch feiern wirb.

Brand. Wo ift fie, wo ift fie?

Agnes (erfceint in ber Tur).

Biebenter Muftritt.

Die Borigen. Agnes.

Agnes (auf Brand fturgend unter Beinen und Lacen). Bater! Lieber Bater!

(Umarming.)

Stand (nad einer lieinen Paufe). Aber wie ist mir benn? Woist benn nein Rausch — weg, jum Teusel. Ich wacke uicht mehr, ich stebe gerabe — ich bin wieber ein gemachter Mann. Was? (Er zeigt auf sein handwerkzeug.) Mein Handwerkzeug sommt wieber zu Ebren — weg mit ber Klasche! (Er wirfie bitwog.) Ich branche mich nicht mehr über bie Achse anglehen zu lassen, ich kann nich wieber sehen lassen unter ehrs

lichen Lenten. — (Er nimmt Agned am Arm und flolgtert mit ihr über bie Bugne.) Ich werbe wieder mit meinem Kinde über bie Straße stoffen, bafahal Wir sind wieder was! Komm ber, mein Kind! (Er umarmt fie unter Weinen und gaden.)

Beide (gehen ab).

Ahlicht (auen — noch einer lieben Kaufe).
Soll' es auch bisweilen icheinen, Alls wenn Gott verließ die Seinen, Hofft auf ihn nitt Zwerficht. Hilfe, die er aufgeschofen, Hat er brum nicht aufgehoben! Gott berläßt die Seinen nicht. (Er geht ab, den andern nach.)

> Bermanblung. Elftes Bilb.

Gin Berliner Bauberfeft.

Gin brillant erleuchteter Garten.

Mchter Muftritt.

Raroline, Sahnetamm, Fran Doje, Fran Ribbede, welche ichen umber gehorcht haben, tommen auf ben Zeben in ben Borbergrund geschlichen.

Far. 12. Quartett. Raroline. Habt ihr es mit augehört?

Mes hat fich aufgeflart.

Allt. Alles hat fich aufgetlart! Raroline. Sie fteht ba, jo rein ale mie ein Engel -

Trugvoll, ruchvoll angestiftet war ber ganze Banich — Bie ich's hör', bent ich, ich fall' vom Stengel. Na Gott ftärte! Za ich merke, 's gibt'nen großen Tranich.

:|: Ud wie fühl' ich mir gebudt - Dude, bude, bude,

Dude, bude, bude, bude, bude, bude, bude, bude, bude, Berben heut' noch abgemudt.

Mude, mude, mude, mud, mud, mud. : |:

Alle (wieberholen). Raroline. Bas mich eigentlich fo beleibigt,

Mich fo bette - war verlette Lieb' und Giferfucht,

Dag mein Brautigam fie verteibigt;

Drum bab' ich Ctanbal, Ranbal mit ihr gefucht.

: Er bat fich in fie vertiett,

Riete, tiete, tiete ufw.

Das hat mich von ihr gepieckt, Piecke, piecke, piecke ufw. : |:

Alle (wieberholen).

Raroline. Darum bore, Menfch, bie Lehre

Erau bem falfchen Scheine feiner niemals nicht,

Rommft fonft febre in bie Quere.

Sei befliffen, nie ju miffen bas Bewiffen nicht.

:|: Führt ber Irrtum bich Bid, Bad,

Bide, gide, gide ufw.

Bore ftete (auf bas berg zeigenb) auf bas Tidtad,

Tide, tide, tide, tide, tid, tidtad. :|:

Alle (wieberholen).

Meunter Muffritt.

Die Borigen. Chor ber Gufte. Dann Ferbinand. Agnes. Brand. Runede und Frau Runede. Quifenow. Auguste. Schlicht. Minna.

Mr. 13. 65or.

Chor. Freudig bewegt find mahrlich alle Bergen, Freudig bewegt und innig vergnügt,

Daß nach so vielen Leiben und Schinerzen : Enblich bie Tugenb boch hat gefiegt! : |:

ferdinand mit Agnes und Brand, Aunecke und frau Hunecke, Guisenow, Auguste, Schlicht und Minna (find mabrend bes Chores aufgetreten).

Quisenow (nachdem fic alles aufgestellt). Jett fange an, ober ich laffe mich von bir scheiben — trau' mir nicht —

Auguste (in nobelfter Soilette, ju Agnes). Liebes Kinb - ein Irrtum - ein Migverftanbnis - veransafte mich zu meiner

Erklärung — Quisenow. Das ift gar nichts — viel bider — sonst — Auguste. Den Schmud, ben bu uns entwendet — baben

Auguste. Den Schmud, ben bu und entwendet — haben follteft — ich ertlare es bier zu beiner Genngtung — er war von mir bloß verlegt — ich habe ihn längst gefunden, und nur die — die —

Quifenow. Bosheit -

Auguste. Sat mich abgehalten, bies schon früher bekannt zu machen. Bu Duisenow.) Ich glaube, bas ist genug.

Quifenow. Biel zu biinne - viel bider - Abbitte -

Fußfall -

Anguste (beinag weinenb). Es tut mir baher fehr leib — bich gekränkt und falsch beschulbigt zu haben, und ich gebe bir hier als eine kleine Entschäbigung eine Aussteuer von fünshundert —

Quifenow. Fünftaufenb Taler -

Auguste. Und bitte bich -

Quisonow (fagt ihr mas ins Dhr). Sonft -

Anguste. Und bitte bich, mir meine harten Worte zu verszeihen — ich war — ich habe mich übereilt — hier — hast du meine Sand.

Muneche. Bat id mir bavor toofe.

Adhlidt (beidet Agnes die Hand). Und von mit empfangen Sie taufend Dank, daß Sie einem schwerz gebrüften Bater die öffentliche Beschämung seines Sohnes erhorten. Der Schuldige dat seine Strasse gefunden, und Sie, liebe Agnes, sollen vor Ibren Richten wollkommen gerechterigt werden.

Agues (Sglich ibe Land beuldend). Dieser Sänbedruct soll für mie hem Schein under gut ware es, wenn es nicht Leute gabe, die dem Schein nicht glaubten und die mahren Freunde bes Bolles waren, wie Sie. — (zu Ferdinand.) Und jeht Ferdinand brauchen Sie sich meiner nicht mehr zu schäunen. (Sie reicht im die Kand.)

Onifenow. Surra! Braut und Brautigam follen leben!

Alle. Bivat boch!

Mr. 14. Schlufcouplet.

Quisenow. Alles hat fich gut gewendet,

Eines und - nichts Kleines aber nötig scheint, Daß, wenn jett bas Stud bier enbet.

Wir auch sein: Berlin (bas Publifum) wie's lacht und nicht wie's weint!

:|: Denn fouft find wir febr gebuctt! Dude, bude, bude, bude ufw. :|:

Alle (wieberholen).

Hus Philipp Reclam's Universal-Bibliothet.

Jedes Stad ift fur 20 Pf. einzeln tauflich.

D. — Trama. L. — Leftpiel. M. — Warden. P. — Boffe. S. — Singpiel. Sch. — Schaufpiel. Schw. — Schwant. T. — Trauerfpiel. — Die Ziffer vor biefer Bezischnung zeigt die Attabl an.

Abbé de l'Epée. 5 D. v. Anşédue. 1020. Ardilled, dre mue. 3 Sch. v. Weilen. 396. Adrienne Lecouvreur. 5 D. v. Ecrife. 485. Adreamen. 4 D. v. Nid. 305. 2190. Am andern Tage. 3 L. v. D. Chrindt. 2246. Ambrofills. 4 Sch. v. Molfech. 1071.

Ammergauer Life, bie. 5 Sob. v. Tannenshofer. 2214. Arbeiter, die. 4 D. v. Bulthaupt. 3085. Arme Maria. 5 Sob. v. R. Boh. 3375.

Artifel 47. 5 D. v. Belot. 1879. Argt feiner Ehre. 3 Soh. v. Calberon. 590.

Bajagie und Ramille. 5 Sch. n. b'Emnerg u. Marc-Pourrier v. Büttmann. 2008. Bauer ale Millondr. 3 M. v. Maimunh. 120. Bertis Walim. 4 Sch. v. Bijindere. 2009. Blonde Raifyein, bie. 3 M. v. M. vol. 206. Burnb der Zugenb. 5 Sch. v. Joffen. 1514. Burntlerhoume, bie. 5 D. v. Dumas. 245. Burntlerhoume, bie. 5 D. v. Dumas. 245. Stanbla. 3 Sch. v. George Jam. 1269. Damen, bie beiben. 3 Sch. v. Gerrard. 1132. Damen, bie beiben. 3 Sch. v. Gerrard. 1132. Dartiel Damielt, 4 Sch. v. Reps. 3184. Danifelfie, bie. 4 Sch. v. Reps. 2207. Zemi-Ronder, 5 Sch. v. Dumas. 550.

Demimonde-Heirath, eine. 3 Sch. n. Augier v. Laube. 1126. [3321. 3322. Der entjesseiseit 4.d. v. Shelley. Der Stehauf. 4.L. von Kneisel. 3285.

Drei Lebemänner. 2 L. v. Girarbin. 2109. Don Cajar von Bazan. 5 Sch. n. Dumanoir u. d'Enney v. R. Saar. 2075.

Dorina. 3 Sch. v. G. Rovetta. 3138. Duell unter Richelieu, ein. 3 Sch. n. Lofron u. Babon v. C. F. Wittmann. 1906.

Duelle. 3 Sch. v. Meister. 1436. Behanni, armer. 5 Sch. v. Hensillet. 1859. Epenon heut', eine. 4Sch. v. Hadenthal 1265. Evenwort, das. 5 Sch. v. Meistell. 3256. Esterwort, das. 5 Sch. v. Meistell. 3256. Eine vornehme Che. 4 Sch. v. Lude. 554. Eine weint, die andre ladit, bie. 4 Sch. n.

Dumanoir v. d. Scaube. 580, Minjam. 3 L. Miljibi Martell. 9728. Sin Schritt vom Wege. 4 L. v. Miljert. 730, Gregelmanns Rache. 4 Sohw. v. Biller. 2554. Snieht. 5 Sch. von Genle. 2767. Tebonlel, ber. 5 L. v. Genle. 2767. Lon. 5 Sch. v. Rich. Weg. 2500, Gregommunicitrer, ein. 585b. v. Sanlifé. 566. Fall Elsmenceau, ber. 5 Sch. v. Dumasu. b'Artois. 2671.

Fallenström & Söhne. 4Sch. v. Paulsen. 2068. Heistenent ein. 4 Sch. v. Börnson. 778. Herrande. 4 Sch. v. Börnson. 1306. Herrsol. 4 Sch. v. Sarbou. 1306. Herrsol. 4 Sch. v. Sarbou. 2007. Fauentampt, 3 L. v. Scribe-Osfres. 2262. Herrson vom Weer, bie. 5 Sch. v. Herrson. 2007. Herrson vom Weer, bie. 5 Sch. v. Hofen. 2560. Herrson vom Weller-Life. 5 Sch. v. Numg.

v. B. Linbau. 1152. Fräulein v. Seiglière, bas. 4 Sch. v. San-

beau. 660, Frembe, die. 5 Sch. v. A. Dumas. 3078. Freunds Grandet. 3 Sch. v. Ancelot. 1639. Freunde. 4 Sch. v. Heigel. 1120. Gabrielle. 5 Sch. v. Augier. 1155.

Sebieterin von St. Tropez, die. 5 Sch. v. Anicet-Bourgeois. 2240. Seheime Agent, der. 4 L. v. hadlander. 2290. Gemachter Mann. 3 P. v. facobien. 2966.

Gemachter Mann. 3 P. v. Jacobsen. 2266. Gerettet. 2 Sob. v. Agrell. 1810. Gesellschaftliche Pflichten. 4 L. v. Wilken u. Justinus. 2628.

Selpenier. 3 D. v. Jefen. 1898.

Germagie Mitt. 3 Die Singl. 2925.

Germagie Mitt. 3 Die Singl. 2925.

Gettis. 3 Sch. von G. Gettermans. 4469.

Glüdführer, der. 4 D. v. S. Joher. 3186.

Goldene Alge, 4 D. v. S. Joher. 3186.

Goldene Alge, 4 D. v. S. Joher. 3186.

Goldene Alge, 4 D. v. S. Joher. 3186.

Graf v. Baltinon. 4 D. v. Bolter. 1423.

Gregor der Giebente. 5 T. v. Lollig. 1036.

Grichfische Gener. 3 L. D. J. Jullimus. 2928.

Gutt Geugnijle. 3 L. v. Malladown. 2060.

Jam'S Gaße. 4 Sch. v. Zeinbarbfeit. 3215.

Jam'S Gaße. 4 Sch. v. Zeinbarbfeit. 315.

Jam'S Gaße. De Zeinbarbfeit. 315.

Jam'S Gaße. 100.

Jennes "Junge Zeiben". 3 Sch. v. Med. 606.

Jennes Junge Zeiben". 3 Sch. v. Med. 606.

Jennes Junge Zeiben". 3 Sch. v. Med. 606.

Jermann u. Dorothea. 4 L. v. Teopfer. 2027.

Jersogi n. Miten, bit. 5504. n. G. Mangade.

3211. Herzog v. Aurland. 5 T. v. Bunge. 318. Herenmeister, ber. 4 L. v. Triefch. 2854. Hittenbesitzer, ber. 4 Sch. v. Ohnet. 2471. Jäger, bie. 5 Sch. v. Issand. 20.

Jesuit und sein Zögling, ber. 4 L. v. A.

Jfibor und Dlga. 5 T. v. Raupach. 1857. Jude, der. 5 Sch. v. Cumberfand. 142. Jürg Jenatich 5 T. v. R. 1806. 3050. Junggefellen, atte. 5 Sch. v. Garbou. 932. Raifer Joseph II. 4 D. v. G. Jüle. 1999. Käthchen v. Heilbronn. 5 Sch. v. Kleift. 40. Rean. 5 Sch. v. Dumas. 794. Rernpuntt, ber. 4 Schw. p. Labide. 2175. Rinber bes Rapitan Grant, bie. 6 Sch. v.

. Berne u. b'Ennerg. 2229. Rohlhas, Hans. 5 T. v. Maltis. 1338. Rorner, Theobor. 4 D. v. Calmberg. 678. Rurier bes Czaaren. Soh. v. Berne. 2573. Rorin-Poris. 3 P. v. Austinus. 2220. Lamm und Lowe, 4L. n. Schreiber(Ar.).2253. Laby Lartuffe. 5 Sch. v. Girarbin. 679. Leben ein Traum. 5 Sch. v. Calberon. 65. Leonarba. 4 Sch. v. Björnfon. 1233. Leuchtthurm, ber. 2 T. v. Houwald. 717. Leute pon Soben = Selchom, bie. 3 S. p.

Berftmann. 1908. Liebe tann Alles. 4 L. v. Solbein. 2135. Lieschen Bilbermuth. 4 L. v. Schreiber. 2225. Lober, ber. & Sch. v. S. v. Schmib. 1294. Lumpenfammler von Baris, ber. 5 D. v.

Felig Pyat. 2017. Mabdenaugen. 4 L. v. F. Stahl. 2576. Malaria. 5 Sch. v. R. Bog. 3045. Margarethe v. Burgund. 5 T. n. Gaillarbet

v. Fogowit. 1786. Marguerite. 4 L. v. Sarbou. 2193. Maria Magbalene. 3.T. v. Hebbel. 3173. Maria be Babilla. 5 T. v. Gottfcall. 2550. Marianne. 5 Soh. v. Dragler-Manfreb. 264. Marienfinb. 4 M. p. Bertwig. 2486. Darquis v. Billemer. 4 Soh. p. Sanb. 2488. Martin Luther. 5 D. v. Sengen. 1920. Menfdenhaf u. Reue. 5 Sch. v. Robebue. 102. Meteor, ein. 5 D. v. Balleftrem. 1374. Montjoge. 5 Sch. v. Feuillet. 944. Dlutter Gertrub. 4 Sch. v. Rich. Bog. 2073. Natalie. 5 Soh. von 3. Turgenjeff. 3296. Reue Liebe. 3 Soh. v. Daubet-Ritter. 967. Neue Reit, bie. 5 T. v. R. Bog. 2890. Mora. 3 Sch. p. Sbfen, 1257. Rorbifde Beerfahrt. 4 Sch. v. 3bfen. 2633. Dbette. 4 Sch. p. Sarbou. 2519. Dlaf. 5 Sch. v. Roberich Fels. 1655. Daanta. 8 D. v. Graf Bidenburg. 3253. Papa's Liebicaft. 3 Sohw. v. Elsner. 2266.

Belitan, ber. 5 Sch. n. Augier v. Laube. 622. Beter Munt. 4 Sch. v. Bichert. 1850. Pfennigreiter, ber. 4 Sch. v. Balb. Rebtwis 11. Samerefp. 3266.

Prectofa. 4 Sch. v. Bolff. 130. Pring v. Somburg. 5 Sch. v. S. Rleift. 178. Rabbi Davib. 5 Sch. v. B. B. R. v.S. 3271. Rauber auf Maria Rulm ober Die Rraft bes Glaubens. 5 Sch. v. Cuno. 2507.

Reife um bie Erbe in 80 Tagen, bie. 5 P. v. b'Ennery u. Jules Berne. 2208. mersholm. 4 Soh. v. 3bfen. 2280.

Rogaliften, bie. 4 Sch. v. Raupad. 1880 -Satisfattion. 4 Sch. p. Roberts. 2900. Schiller und Lotte. 4 L. v. Bengen. 2766. Schlinge bes Schidfals, bie. 5 D. v. Ric.

Potjédin. 2235. Sologam Meer, bas. 5 Sch. v. Balther. 3238.

Schone Ungarin, bie. 4 P. v. Mannftatt u. 2Beller, 2318. [bin. 2036. Sould einer Frau, bie. & Sch. v. Birar. Schuldig! 3 D. v. Bog. 2930.

Soule bes Lebens. 5 Sch. p. Raupad. 1800. Schulroschen. 5 L. p. R. p. Botticall. 2210. Sein Barzin. 4 L. v. Wald. 2284.

Sie ift mabnfinnig. 2 Sch. p. Lembert. 748. Sie weiß etwas! 4 Schw. p. R. Rneifel. 3250. Sohn, ber natürliche. 4 Sch. n. Dumas v

Paul Linbau. 1285. Spieler, ber. 5 Sch. v. 3fflanb. 106. Spinne, bie golbne. 4 Schw. v. Fr. v. Schons

than. 2140. Spion v. Rheinsberg. 5 L. v. R. v. Gotts

icall. 2187. Stimme ber Natur. 4 Sch. v. Bichert. 925. Stubenten u. Lutower. & Sch. v. Bilbelm

Schröber. 541. Stugen ber Gefellicaft. 4Sch. v. Stien. 958. Gubne, bie. 1 T. v. Rorner. 157. Spitem, bas neue. 58oh. p. Björnfon. 1358.

Tochter, bie talentpolle. 3 L. p. Bichert. 2733. Teufelsfelfen, bie. 4 Schw. v. Blumenthal. 1468.

Tilli. 4 L. von Stahl. 2407. Tochter Rolanbe. 4 D. v. Bornier. 1282.

Zoni. 3 D. v. Rörner. 157. Treu bem Herrn. 4 Sch. v. Rid. Bog. 2100. Unebenbürtig. 5 T. v. R. Bog. 3001. Unfere auten Lanbleute, 5 Sch. p. Garbou. 1007.

Unverschämten, bie. 5 Soh. v. Augier. 1729. Bajantaféna, 10 Sch. v. Cubrafa, 3111/12 Bater, ber. 3 T. v. Strinbberg. 2489. Bäter Erbe, ber. 7 Sch. v. Bos. 2918. Berlobungsbab, bas. 5L. v. Hermann. 2512. Bermunichene Bring, ber. 3 Schw. v. Blos.

Bollsfeinb, ein. 5 Sch. v. 3bfen. 1702. Bebe ben Befiegten! 3D. v. R. Bog. 2371 Belt, in ber man fich langweilt, bie. 3 L.

v. Cb. Pailleron. 3265 Bie bie alten fungen. 4L.v. S. Niemann. 383 Wilbe Jagb, bie. 4 L. v. 2. Fulba. 3044. Bilbente, bie. 5 Sch. v. 3bfen. 1317. Bilbichus, ber. Opernbud. 2760. Delva, bie ruffifche Baife. 2 Sch. v. Scribe.

Rugvogel, ber. 5 Sch. v. R. Bog. 3096.

rp 11. 31 Iftanbiges Bergeichnis famtlicher Bubnenftude aus ber "Univerfal-Bibliothe"

ift burd febe Buchbanblung gratis zu beziehen.



